

**NURDA**  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

**DEKRA**  
50 Jahre  
Qualität + Erfahrung

**Ihr Bungalow**  
BARRIEREFREI WOHNEN

**NURDA-Beratungszentrum**  
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel  
Tel. 05139-996624 [nurdahaus.de](http://nurdahaus.de)

20895101\_002623

# Marktspiegel

## Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Tel. (0 51 36) 8 99 40

Nr. 29, 48. Jahrgang  
Sonabend, den 22. Juli 2023

**christian rolinski engensen**

**Heizung Sanitär Solar**

Eichenweg 2A  
30938 Burgwedel  
Tel. 05139-896017  
Mobil 0163-3121266  
[www.rolinski-engensen.de](http://www.rolinski-engensen.de)

8594401\_002623

## Bushaltestellen, Leihräder und mehr

Planungsbüro hat in den Dörfern mit den Bürgern über die Idee der Mobilitätspunkte gesprochen

**Burgwedel.** Mit öffentlichen Verkehrsmitteln von Dorf zu Dorf fahren – das soll in Burgwedel dank des Projekts „mobil ans #werk“ künftig besser klappen. Das Konzept sieht vor, in den Dörfern sogenannte Mobilitätspunkte einzurichten, die als zentrale Umsteigeorte dienen sollen und mit zusätzlichen Angeboten ausgestattet werden könnten, wie Leihräder, Automaten mit regionalen Produkten und Paketstationen. Doch was halten eigentlich die Einwohner von dieser Idee?

Um das herauszufinden, hat sich das Stadtplanungsbüro „Plan zwei“ gemeinsam mit Vertreterinnen und Vertretern aus Burgwedel in den vergangenen Wochen in den Dörfern umgehört. In jedem Dorf hatte das Planungsbüro einen Tag lang einen Stand aufgebaut, um mit den Bürgern ins Gespräch zu kommen. „Die Stimmung war sehr aufgeschlossen und interessiert“, sagt Lisa Nieße, Mitinhaberin von „Plan zwei“. Rund 30 Menschen seien an jeden Stand gekommen. „In Kleinburgwedel und Wettmar waren es deutlich mehr – bestimmt 60“, so Nieße.

Als geeignete Orte für die Mobilitätspunkte hatten die Projektverantwortlichen die Stellen im Blick, wo sie auch ihre Stände aufbauten – also etwa die Dorfplätze oder Dorfgemeinschaftshäuser. „Es hat sich herausgestellt, dass das passt“, so Nieße. Auch



**Stand in Wettmar: Der stellvertretende Ortsbürgermeister Andreas Genske (von links), Marcel Jürgens und Lisa Nieße vom Büro plan zwei sowie Ortsbürgermeister Michael Kranz warten auf Einwohnerinnen und Einwohner, um mit ihnen über Mobilität ins Gespräch zu kommen.**

FOTO: SANDRA KÖHLER

die Idee, Umsteigeorte durch zusätzliche Angebote attraktiver zu machen, sei grundsätzlich sehr gut angekommen. Insgesamt sei die Taktung der Busse ein „rie-

sen Thema“ gewesen, sagt die Stadtplanerin. Auch das Stichwort Sprinti – der Rufbus soll ab Oktober in Burgwedel fahren – sei häufig gefallen. Besonders deut-

lich sei der Wunsch nach einer besseren Busverbindung in Oldhorst geäußert worden, sagt Nieße. Aktuell fährt der Bus in Richtung Schulzentrum Groß-

burgwedel dort morgens schon um kurz nach 7 Uhr ab. Die Kinder und Jugendlichen kommen um 7.18 Uhr an den Schulen an – fast eine Dreiviertelstunde vor Unterrichtsbeginn.

Bezüglich der weiteren Mobilitätsangebote hätten vor allem Jugendliche den Wunsch nach Leihfahrrädern geäußert, so Nieße – etwa um auch bei einem Besuch bei Freundinnen oder Freunden in anderen Ortsteilen ein Rad nutzen zu können. Fehlende oder schlechte Radwege seien ebenfalls oft genannt worden. Ein Radwegkonzept steht bei „mobil ans #werk“ ohnehin schon auf der Agenda.

Autofahren sei etwas, das „stark in uns verankert“ sei, sagt Nieße. Manche hätten etwa aufgrund ihres Alters bezweifelt, dass die neuen Mobilitätsideen für sie infrage kämen. Eine Idee sei aber bei allen Altersgruppen gut angekommen: kleine Mofas. Bei Älteren hätten die Fahrzeuge Erinnerungen an früher hervorgerufen, erzählt Nieße. Jugendliche hätten gesagt: „Das wäre das Coolste.“

Die gesammelten Ergebnisse sollen dann nach den Sommerferien auch auf der Projektseite mobil-ans-werk.de zu sehen sein, sagt Nieße. Weitere Gespräche – etwa mit Unternehmen und Experten, sind geplant. Dann sollen die Mobilitätspunkte entworfen und nächstes Jahr erlebbar gemacht werden.

## Landfrauen feiern Jubiläum

220 Besucherinnen beim Fest zum 75-jährigen Bestehen des Kreisverbandes in Fuhrberg

**Altkreis/Fuhrberg.** Unter dem Motto „Vielfalt ist unsere Stärke“ hat der Kreisverband der Landfrauenvereine Burgdorf sein 75. Jubiläum im Zelt der Spargelwirtschaft Heuer in Fuhrberg gefeiert. 220 Landfrauen waren der Einladung gefolgt. In ihrem Grußwort stellte die Vorsitzende Margrit Tubbe-Steuerwald das ehrenamtliche Engagement vieler Mitglieder in den Vordergrund.

Gegründet wurde der Kreisverband im Jahr 1948 mit 155 Mitgliedern, heute sind es 1030 Landfrauen. Gerlinde Depenau, Ilse Schmidt, Uta Busch, Karin Buchholz und Margrit Tubbe-Steuerwald ließen die Eckpunkte der Landfrauenarbeit Revue passieren. Sie erinnerten an die Zeit der Gründung, als das Thema Haushaltsführung noch im Mittelpunkt stand. Später



**Lassen die Geschichte des Landfrauenkreisverbands Revue passieren: Margrit Tubbe-Steuerwald (von links), Gerlinde Depenau, Ilse Schmidt, Karin Buchholz und Uta Busch.**

FOTO: PRIVAT

folgten Fort- und Weiterbildungen in den Bereichen Pflege, Gästeführerin und Alltagsbetreuerin. Rhetorik- und Computerkurse

wurden absolviert, Kochen mit Kindern in der Grundschule angeboten, der Einstieg in die Kommunalpolitik gefördert und wäh-

rend der Corona-Zeit wurde mit Online-Veranstaltungen der Kontakt zu den Mitgliedern gepflegt. Die Landfrauen beteiligten sich

in all den Jahren an Ernte- und Zwiebfesten, am Tag des offenen Hofes, Berufswettkämpfen, Schorschenbummel, Tour de Flur und anderem mehr.

Darüber hinaus ergänzten Reisen innerhalb Deutschlands und europaweit das Programm. Veranstaltungshöhepunkte waren Vorträge von Margot Käbmann, Regine Hildebrand und Dirk Rossmann.

So vielfältig die Landfrauen sind, so bunt war auch die Feier zum 75-jährigen Bestehen: Ausgestattet mit Handtasche, Pumps und Petticoat tänzelten, wirbelten, quietschten und flirteten die vier Damen der A-Cappella-Formation „Herzen in Terzen“ im schrillen Outfit auf der Bühne und begeisterten mit Ohrwürmern, die viele Landfrauen aus ihrer Jugend kannten.

**Karin's**  
schmucklädchen

... weil wir  
**Altgold**  
ankaufen!

Am Langen Felde 5 Von - Alten - Str. 6  
30900 Mellendorf 30938 Burgwedel  
Tel. 05130 - 4520 Tel. 05139-696237  
[karins-schmucklaedchen.de](http://karins-schmucklaedchen.de)

8279901\_002623

**Anzeigenschluss**  
für die  
nächste  
Ausgabe:  
**Donnerstag,**  
**12 Uhr**

**EDEKA** Wir ♥ Lebensmittel.

**Lüders Burgwedel**

**Victoribarschfilet** 100 g **TOP-PREIS 1,69**

**Wolfsbarsch** 100 g **TOP-PREIS 1,29**

**Welsfilet** 100 g **TOP-PREIS 1,79**

**Fischangebote jeden Freitag von 9 – 16 Uhr!**

Herausgegeben durch: EDEKA Lüders KG  
Lebensmitteleinzelhandel, Dammstraße 26,  
30938 Burgwedel, Tel.: 05139/893115

14798201\_002623

**gold-graebert**  
Goldschmiede, Uhrmachermeister und Juwelier  
seit 1997

**Reparaturen • Umarbeitungen**  
**Anfertigung • Uhrenreparaturen**  
**Batteriewechsel**

Sutelstraße 5 Am Ortfelde 65  
30659 Hannover 30916 Isernhagen NB  
Tel. (05 11) 64 68 27 51 Tel. (05 11) 77 10 22  
[www.gold-graebert.de](http://www.gold-graebert.de) Fax (05 11) 2 35 99 88

[www.gold-graebert.de](http://www.gold-graebert.de)

7999101\_002623

**fahrrad service MESIC**  
Fahrräder • E-Bikes • Zubehör

Hannover / Altwarmbüchen  
Krendelstraße 24

05 11 / 61 01 350  
[www.fahrradservice-mesic.de](http://www.fahrradservice-mesic.de)

Fahrradverkauf  
Fahrradreparaturen  
Fahrradwartung  
E-Bike Service

9957001\_002623

**Giesmann-ROHRREINIGUNG.de**

Hochdruckspülen  
Mechanische Reinigung

Kanalsanierung  
Kanalkamera

051 30 / 92 53 53

8268001\_002623

**MOSS Delikatessen**

**Jetzt ist Zeit für frische Heidelbeeren!**  
Probieren Sie doch mal unseren hausgebackenen Heidelbeerkuchen mit frischen Beeren vom Hof-Henke aus Kleinburgwedel.

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 23 45

**Mittagstisch:**  
Mo Ofenkartoffel mit Räucherlachscreme  
Di Perlhuhnbrust „Zitrone-Rosmarin“  
Mi Tafelspitz mit Meerrettichsauce  
Do Gemüsestrudel „Spinat-Feta“  
Fr Hackbraten „Bacon-Cheese“ vom Wagyu  
Sa Schweinegulasch „Schaschlik Art“  
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatesen.de](http://www.moss-delikatesen.de))

**Fischers Fritz empfiehlt zum Wochenende: Seehechtfilet**  
– auf der Haut –

100 g € **1,75**  
(ab Donnerstag, den 27.07.2023)

19417901\_002623

**AB JETZT SOMMER: KIND SUN**

SCHON AB **59 €**

Jetzt Termin vereinbaren!  
[www.kind.com/termin](http://www.kind.com/termin)

**KIND**

KIND GmbH & Co. KG • Kekenhorststraße 3 - 5 • 30938 Großburgwedel

16863201\_002623

**AKS automotive GmbH**

**Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf**

• UNFALL-INSTANDSETZUNG Pkw's - Lkw's - Omnibusse u.v.m.  
• STEINSCHLAGREPARATUR und Neuverglasung  
• AUTOLACKIEREREI Pkw's - Lkw's - Omnibusse - Industrielackierungen  
• SMART-REPAIR kostensparende Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover  
Tel: 0 51 36 / 97 12 90 • [www.aksautomotive.de](http://www.aksautomotive.de)

8263402\_002623

**GRAMANN AHRBERG**  
Hannöversche Landschlachterei beste Meisterqualität seit 1896

**WOCHENTIPPS VOM 24.07. - 29.07.2023**

**Unsere Fleisch- und Wurstwaren so schmeckt hausgemacht**

**Frische Bratwurst** herzhafte würzig ab 5 Stück nur Stück | 1,50 €

**Nackensteaks** verschieden mariniert 100 g | 1,29 €

**Hähnchen-Asia-Pfanne** lecker und leicht 100 g | 2,29 €

**Rinderhüftsteaks** natur oder in feiner Kräutermarinade 100 g | 1,99 €

**Italienische Mettwurst** hausgemacht - mit feinen italienischen Gewürzen 100 g | 2,49 €

**1 Paar Wiener** frisch aus dem Rauch nur | 1,50 €

**PROBIEREN SIE UNSERE EMPFEHLUNG AM DONNERSTAG Zwiebelmettwurst**  
ca. 170 g - unser Tipp zum Vorteilspreis - 2,75 € / St.

Großburgwedel Telefon: 05139/2698 Am Markt 5 30938 Burgwedel

19268301\_002623

**@ Ihr digitaler Draht**  
zum MARKTSPIEGEL auf  
[www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)



**@ Ihr digitaler Draht**  
zum MARKTSPIEGEL auf  
**www.marktspiegel-verlag.de**

14424701\_002623

Khuloud Mahmoud ist aus Syrien geflüchtet – jetzt arbeitet sie in Thönse als Erzieherin

Die Ausbildung, erzählt Mahmoud, sei ihr alles andere als leicht gefallen. Die größte Herausforderung sei für sie die deutsche Sprache gewesen. Zwar kann sie sich im Alltag problemlos verständigen, Schwierigkeiten bereite jedoch die Fachsprache. Auch das Anfertigen von Seminararbeiten und Berichten seien für sie hohe Hürden gewesen. So manches Mal habe sie daran gedacht, alles hinzuschmeißen. „Ich wollte nicht mehr weitermachen“,



FOTO: KATERINA JAROLIM-VORMEIER

Eine weitere Schwierigkeit bei der Ausbildung war für Mahmood die lange Anfahrtszeit. Zweimal in der Woche musste sie zur Erzieher-schule nach Celle – und das mit öffentlichen Verkehrsmitteln. „Ich kam morgens im Dunkeln los und kam abends im Dunkeln wieder“, berichtet sie. Zwischendurch machte Mahmood auch noch ihren Führerschein. „Seit einem Jahr haben wir ein Auto – und das vereinfacht vieles“, sagt sie.

Dafür sei sie heute sehr dankbar. Der Freundes- und Bekanntenkreis unterstützte sie auch bei konkreten Aufgaben. „Sie haben meine schriftlichen Arbeiten korrigiert und mir mit dem Computer geholfen“, sagt die Erzieherin. Besonders ins Zeug hätten sich zu dem ihre Söhne Nou Eddin (20), Hasan (15) und Abdullah (13) gelegt. „Meine Söhne haben gekocht und im Haushalt Aufgaben

Wegen des Krieges floh Mahmoud 2015 nach Deutschland und landete in Burgwedel. Seit 2016 lebt die Familie in Fuhrberg. „Wir fühlen uns wohl“, sagt die zertifizierte Schulasistentin und fügt hinzu: „Ich habe dennoch Heimweh.“ Die Stelle an der Son-

Eigentlich, sagt sie, hätte sie gern eine Erholungsphase nach den Prüfungen gehabt. Auf die muss sie jetzt noch etwas warten. Bis Ende Juli hat der Hort noch geöffnet. „Dann haben meine Söhne und ich zwei Wochen Ferien“, sagt Khuloud Mahmoud und lächelt.

## Das Avalon-Gestüt in Engensen beteiligt sich am Burgwedeler Ferienpass

Für die ersten Reitversuche standen wiederum etwas kleinere Pferde zur Verfügung: acht Ponys – Shetlander und Dartmoorer. „Eine von euch hält die



FOTO: MAX BÖGELSACH

mentöpfen und kleinen Treppen hatte das Team einen kleinen Geschicklichkeitsparcours aufgebaut, den die Mädchen mit und auf dem Pony bewältigen sollten.

Die zwölfjährige Maja interessiert sich erst seit Kurzem für Pferde. Nach den ersten Runden kann sie sich jetzt gut vorstellen, auch nach den Ferien weiter zu reiten. Sie sei

0915201\_002623



# 68 neue Wohnungen im Zentrum

## Heinz von Heiden will in Großburgwedel vier Mehrfamilienhäuser bauen

**Großburgwedel.** In den nächsten Jahren sollen im Zentrum von Großburgwedel 68 neue Wohnungen entstehen. Diesen Plan hat die Heinz-von-Heiden-Projektentwicklung GmbH für eine Fläche gegenüber dem Amtsgericht Burgwedel ausgearbeitet. Für das Projekt, das der Politik jetzt öffentlich vorgestellt wurde, muss der Bebauungsplan geändert werden. Seine Bereitschaft dazu hat der Bauausschuss einstimmig erklärt.

Die Fläche, um die es geht, könnte in Großburgwedel kaum zentraler liegen: Das rund 7110 Quadratmeter große Grundstück an der Ecke der Straßen Im Klint und Von-Eltz-Straße befindet sich gegenüber dem Amtspark – nicht weit entfernt von Innenstadt, Kirche, Grundschule und Supermarkt. Aktuell liegt dort ein Teil der Fläche brach, der vordere Teil zur Straße hin ist bebaut.

Mehrgeschossige Mehrfamilienhäuser gibt es im Umkreis des Grundstücks bereits mehrere, wie Planerin Sabrina Depping im Ausschuss anhand von Fotos verdeutlichte – beispielsweise in Form des Gartenhofquartiers im Neubaugebiet Pöttcherteich, entlang der Dammstraße, am Mühlenbruchdamm oder am Bertramshof. Aus Sicht der Planer würde sich das Projekt daher in die Umgebung einpassen.

Der Plan der Heinz-von-Heiden-Projektentwicklung sieht vor, auf dem Grundstück vier Mehrfamilienhäuser mit insgesamt 68 Wohnungen in unterschiedlichen Größen zu errichten. Im Gebäude zur Straße hin sollen 16 Einheiten als geförderter Wohnraum, also als Sozialwohnungen, gebaut werden, erläuterte Geschäftsführer Christian Burrichter im Bauaus-



Heinz von Heiden will an der Straße Im Klint vier Mehrfamilienhäuser mit insgesamt 68 Wohnungen bauen.

schuss. Man wolle mit verschiedenen Materialien in der Fassade arbeiten und diese auch mit baulichen Vorsprüngen optisch aufbrechen – ein weißer Klotz sei keineswegs geplant, versicherte Depping.

Zwischen den Mehrfamilienhäusern, die zweigeschossig mit Staffelgeschoss geplant sind, soll ein gemeinsamer Innenhof entwickelt werden. Parkflächen sind zur Straße hin oberirdisch sowie in einer Tiefgarage vorgesehen – die Zufahrt soll über die Straße Im Klint erfolgen, die überbaute Fläche letztlich bei rund 2700 Quadratmetern liegen.

Damit das Projekt genehmigungsfähig wird, muss der Rat den geltenden Bebauungs-

plan ändern. Dieser sieht aktuell nur eine eingeschossige Bauweise vor. Die zulässige Anzahl der Vollgeschosse müsse ebenso angepasst werden wie die Vorgaben zur überbaubaren Fläche, erläutert die Stadt in der Vorlage an die Politik. Nur so könnten die Voraussetzungen für Mehrfamilienhäuser geschaffen werden. Den Trend zur Nachverdichtung, also auf Grundstücken mehr und größere Häuser zuzulassen, gibt es allerorts. Auch in Burgwedel fehlen Wohnungen, die beispielsweise Älteren die Möglichkeit geben würden, aus großen Häusern in kleinere Wohnungen umzuziehen.

Dass das Interesse daran groß ist, konnte Burrichter im Bau-



So könnten die Mehrfamilienhäuser einmal aussehen. FOTO: HEINZ VON HEIDEN

ausschuss anhand eines Beispiels deutlich machen: Auch an der Wiesenstraße in Großburgwedel hatte die Heinz-von-Heiden-Projektentwicklung Mehrfamilienhäuser mit insgesamt 42 Wohnungen gebaut. „73 Prozent unserer Mieter sind älter als 54 Jahre, der Altersdurchschnitt insgesamt liegt bei 65 Jahren“, sagte der Geschäftsführer. Das wirke sich auch auf den Bedarf an Parkplätzen aus: Nur 22 Stellflächen seien aktuell vermietet. Solche Erfahrungswerte sollte man

für künftige Projekte berücksichtigen.

Die Politik stimmte nun erst einmal zu, ein Bauleitverfahren zu starten. Die Details der Planung sowie die Möglichkeit auch für Bürger, Einwände zu erheben, folgen später. Man plane mit zwei Jahren Planverfahren und zwei Jahren Bau, sagte Burrichter. Entsprechend hoch werde man auch die Energiestandards beim Neubau ansetzen, um die künftigen Anforderungen erfüllen zu können.

Angebote von Montag, 24.07. – Samstag, 29.07.2023		
<b>Gulasch</b> Rind und Schwein .....	100 g	1,29 €
<b>Dickfleischiger Rippenbraten</b> verschieden gewürzt .....	1 kg	6,99 €
<b>Thüringer Mett</b> einfach lecker .....	100 g	0,99 €
<b>Gourmet Bratwurst</b> mit Käse, Blattspinat und Kochschinken .....	100 g	1,59 €
<b>Grimsehl's Grillsalat</b> einfach lecker .....	100 g	1,49 €
<b>Donnerstag, 27.07.2023:</b>		
<b>Grimsehl's Kartoffelsuppe</b> .....	Port.	3,00 €
<b>Freitag, 28.07.2023:</b>		
<b>Kohlroulade</b> mit Soße und Salzkartoffeln .....	Port.	6,50 €
<b>Tel. (05130) 22 89 · <a href="http://www.fleischerei-grimsehl.de">www.fleischerei-grimsehl.de</a></b>		

Fleischerei  
**GRIMSEHL**  
seit 1930

Auch im Nahkauf  
in Fuhrberg!

### Wir reparieren Ihr Auto, egal welche Marke.

Das dürfen Sie von uns erwarten:

- Karosseriearbeiten • Lackierarbeiten
- Glasservice (Reparatur bzw. Austausch)
- Reifenservice einschl. Einlagerung
- TÜV mit AU und Sonderabnahmen • Ölwechsel
- Inspektions- und Wartungsarbeiten
- Klimaanlage-Service und vieles mehr.

Während der Arbeiten halten wir Sie kostengünstig mobil.

**Auto-Erlebniswelt**  
**Bartels**  
GmbH

**Autohaus Bartels GmbH**  
Höfestraße 5 · 30916 Isernhagen  
Ortsteil Neuwarmbüchen  
Telefon 05139/89980 · Fax 05139/899866  
[info@autobartels.de](mailto:info@autobartels.de) · [www.autobartels.de](http://www.autobartels.de)

### So antworten Sie richtig auf Chiffre-Anzeigen

Chiffre-Nr.

Marktspiegel-Verlag GmbH  
Marktstr. 16  
31303 Burgdorf

Mit der HAZ und NP einen abwechslungsreichen Sommer erleben

ERLEBNIS Sommer 2023

# Ganzer Spaß zum halben Preis!

Mitmachen und 50 Prozent sparen!

Bestellen Sie jetzt!

- Online jederzeit unter [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de)
- Lokal in den Ticketshops und Geschäftsstellen von HAZ und NP

Neue Presse NP

Hannoversche Allgemeine HAZ

Nur solange der Vorrat reicht. Zzgl. Gebühren und evtl. Versandkosten.



## Taschendiebstahl im Aldi-Markt

**Altwarmbüchen.** Die Polizei sucht Zeugen für einen Handtaschendiebstahl in Altwarmbüchen. Am Freitagvormittag waren eine 45-jährige und eine 81-jährige Frau im Aldi-Markt im Crendelcenter einkaufen. Laut Polizei waren die beiden Frauen zwischen 10.10 und 10.30 Uhr im Einkaufsmarkt unterwegs und hatten ihre Portemonnaies in einer Handtasche bei sich, die an einem Rollator hing. Während die beiden einkauften, muss ein Dieb die Chance genutzt und die Geldbörsen aus der Tasche gestohlen haben. Der Diebstahl fiel erst an der Kasse auf, als die Frauen ihren Einkauf bezahlen wollten. Vom Täter fehlt bisher jede Spur. Wie viel Geld in den Portemonnaies war, steht noch nicht fest. Die Polizei bittet um Zeugenhinweise, unter der Telefonnummer (05139) 9910.

## Hauptstraße ist auf einer Spur gesperrt

**Isernhagen.** Aufgrund von erforderlichen Tiefbauarbeiten ist die Verkehrsführung auf der Hauptstraße westlich der A7 in Isernhagen F.B. einspurig. Eine Baustellensperre regelt den Verkehr. Die Maßnahme ist voraussichtlich bis zum 11. August erforderlich.

## Lampen aus alten Konservendosen

**Burgdorf.** Das Mitmach-Atelier „KreativWerkstatt“ gastiert bis zum 13. August in der KulturWerkStadt, Poststraße 2, in Burgdorf. Das Team vom Jugendhaus JohnnyB. bietet dort jeden Sonntag von 14 bis 17 Uhr einen anderen in sich abgeschlossenen Workshop an. Am morgigen 23. Juli können die Teilnehmer Lampen aus alten Konservendosen basteln. Besucher der KulturWerkStadt können während der Öffnungszeiten jederzeit in den Workshop einsteigen. Alle Utensilien sind vor Ort vorhanden. Die Teilnahme ist kostenlos und ohne Anmeldung möglich. Eine Übersicht aller Workshops findet sich auf der Internetseite mit der Adresse [www.vvvburgdorf.de](http://www.vvvburgdorf.de).

## Ferienaktion bei den Modellfliegern

**Uetze.** Die Modellfluggruppe Uetze bietet eine Feriencard-Aktion auf dem Vereinsgelände zwischen Uetze und Bröckel an. Am heutigen Samstag, 22. Juli, können Kinder ab zehn Jahren von 14 bis 18 Uhr selbst ein Modellflugzeug steuern und erste Flugmanöver ausprobieren. Erfahrene Modellpiloten stehen den Teilnehmern zur Seite und erklären, warum ein Modellflugzeug überhaupt fliegt. Erwachsene sind zu diesem kostenlosen Angebot ebenfalls willkommen.

# „Bleibt neugierig und mutig“

Die Kreishandwerkerschaft Neustadt-Burgdorf hat 71 Gesellen freigesprochen



FOTOS: PRIVAT

Die Absolventen freuen sich über ihre Gesellenbriefe.

oniere es nicht in unserem Land, in unseren Gemeinden und Kommunen.

Sie verwies auf ein verzweifelteres Statement, das in den sozialen Medien Furore macht: Es könnten doch nicht alle jungen Leute nur mit Mac-Book und Chai Latte in Berliner Coworking Spaces sitzen und die zehnte Dating-App entwickeln – das hatte der norddeutsche Unternehmer Marco Scheel in einem medienwirksamen Wutanfall gesagt. „Es liegt in unserer Verantwortung, das Handwerk attraktiv zu halten“, fügte Nothbaum hinzu.

Dem schloss sich der Schulleiter der Berufsbildenden Schu-

le (BBS) Burgdorf Ulf Jürgensen an. „Sie bauen für uns Häuser, gestalten Lebensräume, sorgen für unser Wohlbefinden“, sagte er anerkennend. Mit einem kleinen Versprecher erntete er Gelächter: „Bleiben Sie dem Handball treu“, rief er den Absolventen zu – und korrigierte sich umgehend. „Dem Handwerk, meine ich natürlich.“

Einige der jungen Gesellinnen und Gesellen bekamen noch eine Ehrung für besonders gute Noten. Maler Jannes Kortüm hat bei Temps in Neustadt gelernt, Elektronikerin Henrike Backhaus bei Guido Rohr in der Wedemark. Auch Lennart Schaprian hat besonders gute Leistungen als

Elektroniker erbracht, er hat seine Ausbildung bei Elektro Dencke in Uetze absolviert. Jannis Weidlich, der als einziger Tischler freigesprochen wurde, hat bei NCS Holzkontor in Neustadt gelernt. Gleich vier ausgezeichnete Zimmerer haben zwei Neustädter Betriebe ausgebildet: Julian Gathmann und Niels Tommes Köhne haben bei Hemme Holzbau in Brase gelernt, Mats Grieb und Christoph König bei Hanebutt.

**Jannis Weidlich hat seine Ausbildung im Tischlerhandwerk absolviert und wurde für sein Gesellenstück ausgezeichnet.**



# Wechsel bei Kreishandwerkerschaft

Knut Schardt von der Elektroinnung ist neuer stellvertretender Kreishandwerkermeister



FOTOS: PRIVAT

Kreishandwerksmeister Thomas Hinze (rechts) verabschiedet seinen Stellvertreter Jörg Matthies, Ehrenobermeister der Dachdeckerinnung Burgdorf.

werden. Die Lücke schließt Martin Block von der Sanitärinnung Burgdorf.

Ein weiteres Thema der Mitgliederversammlung waren die Baufortschritte an der Geschäftsstelle Burgdorf. Im Haus des Hand-

werks, das zentral an der Burgdorfer Marktstraße gelegen ist, seien die Arbeiten im vollen Gange, berichtete Mario Sonnenburg, stellvertretender Geschäftsführer der Kreishandwerkerschaft. Noch in diesem Sommer sollen ihm zu-

folge alle Arbeiten abgeschlossen sein und der hausinterne Umzug soll vollzogen werden.

Auch Kreishandwerksmeister Thomas Hinze hatte zum Abschluss der Versammlung frohe Kunde für die Delegierten: Die Freisprechungsfeierlichkeiten für



**Knut Schardt von der Elektro-Innung Burgdorf ist neuer stellvertretender Kreishandwerksmeister.**

die nächsten drei Jahre sind bereits vorgeplant, und es wurden schon Räumlichkeiten reserviert. Diese zeitige Planung soll dazu dienen, den gemeinschaftlichen Abschlusszeremonien für die Junggesellen im Sommer und im Winter eine angemessene Struktur zu geben.



**Martin Block von der Sanitärinnung Burgdorf ist neues Vorstandsmitglied der Kreishandwerkerschaft.**

## Schlägerei bei McDonald's

**Großburgwedel.** Ein Streit im McDonald's-Schnellrestaurant in Großburgwedel ist in der Nacht zu Sonntag, 16. Juli, eskaliert. Die Polizei ermittelt nun gegen einen 36-Jährigen wegen Körperverletzung. Laut Polizeibericht hatte ein 22-Jähriger in der Nacht zu Sonntag gegen 2.30 Uhr seine Bestellung im McDonald's an der Kokenhorststraße aufgeben wollen, als es unvermittelt mit einem 36-Jährigen zu einem Streit kam. Nachdem sich die beiden erst mit Worten gestritten hatten, schlug der 36-Jährige dem 22-Jährigen ins Gesicht und schubste ihn, woraufhin dieser zu Boden ging und sich leichte Verletzungen an Lippe und Handgelenk zuzog. Gegen den Älteren wurde ein Ermittlungsverfahren wegen Körperverletzung eingeleitet. Zeugen des Vorfalls können sich im Kommissariat unter der Telefonnummer (05139) 9910 melden.

## Blutspende auf dem IKEA-Parkplatz

**Großburgwedel.** Das Deutsche Rote Kreuz (DRK) und das Krankenhaus Großburgwedel rufen zur Blutspende auf. Dafür wird am Freitag, 28. Juli, von 12 bis 18 Uhr, ein Blutspendemobil auf dem Parkplatz vor dem IKEA-Einrichtungshaus stehen. Gleichzeitig können sich die Blutspender kostenlos als potenzielle Stammzellspender bei der Deutschen Stammzellspender Datei registrieren lassen. Jeder Blutspender bekommt als Dankeschön einen 5-Euro-Geschenkgutschein von IKEA sowie einen Gutschein für ein warmes Getränk und ein Softgetränk im Restaurant des Einrichtungshauses

## Freibad öffnet auch montags

**Burgwedel.** Das Freibad Großburgwedel kann während der Sommerferien die Öffnungszeiten ausweiten. Bis einschließlich dem 14. August öffnet es nun auch an Montagen, jeweils von 12 bis 17 Uhr. Der letzte Einlass ist wie gewohnt eine halbe Stunde vor Schließung. Diese Ausweitung der Öffnungszeiten ist nach Angaben der Stadt Burgwedel möglich, weil eine offene Stelle im Team des Freibadpersonals besetzt werden konnte.

## Vorbereitungen für Kunstmarkt

**Burgdorf.** Der Verkehrs- und Verschönerungsverein (VVV) Burgdorf bereitet den nächsten Kunstmarkt auf dem Spittaplatz vor. Am Sonntag, 3. September, zeigen Kunsthandwerker von 12 bis 18 Uhr ihre individuellen Produkte und lassen sich bei der Arbeit über die Schulter schauen. Anmelden können sich Aussteller in der VVV-Geschäftsstelle, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862.

## Fahrradtour zum MoorIz in Resse

**Burgwedel.** Der Allgemeine Deutsche Fahrradclub (ADFC) Burgwedel bietet eine Halbtagestour zum Moor-Informationszentrum (MoorIz) in Resse an. Die Gruppe startet am heutigen Samstag, 22. Juli, um 14 Uhr vom Rathausplatz in Großburgwedel. Die Rückkehr ist nach 50 Kilometern gegen 19 Uhr geplant. Die Strecke führt zunächst über Bissendorf und Wiechendorf auf dem neuen Radweg an der K102 nach Resse. Über Brellingen und Meitze geht es zurück nach Großburgwedel. Auch Radler, die keine ADFC-Mitglieder sind, können bei Zahlung einer Spende mitfahren. Für Verpflegung und Getränke ist jeder selbst verantwortlich. In Resse gibt es genügend Gelegenheiten für Picknick-Pausen. Gefahren wird in mittlerem Tempo von 15 bis 18 Stundenkilometern.

### Gastspiele des Theaters für Niedersachsen in der Saison 2023/2024

22. September 2023	<b>Woyzeck</b> Drama von Georg Büchner	CLASSICO
03. November 2023	<b>The Rocky Horror Show</b> Musical von Richard O'Brien	LIGHT ACTION
15. Dezember 2023	<b>Sein oder Nichtsein</b> Komödie von Nick Whitty nach dem Film von Ernst Lubitsch	LIGHT ACTION
26. Januar 2024	<b>Max und Moritz</b> Schauspiel nach Wilhelm Busch	LIGHT ACTION
23. Februar 2024	<b>Showtime</b> Eine Reise durch die Musical-Landschaft des frühen zwanzigsten Jahrhunderts	CLASSICO
05. April 2024	<b>Der Weg zur Hölle ist mit guten Absichten gepflastert</b> Schauspiel zum Thema Kirche und Missbrauch	CLASSICO
24. Mai 2024	<b>Endstation</b> Schauspiel von John le Carré	CLASSICO
21. Juni 2024	<b>Pinkelstadt - ab in die Büsche!</b> Musical von Mark Hollmann	LIGHT ACTION

- Alle Aufführungen finden freitags um 20.00 Uhr im Theater am Berliner Ring statt.
- Die Veranstalter bieten 4 Abonnements an:
  - "MARATHON": acht Vorstellungen (Gesamtpreise von 86,00 € bis 140,00 €)
  - "WAHL-ABO": fünf Vorstellungen (Gesamtpreise von 70,50 € bis 97,00 €)
  - "CLASSICO": vier Vorstellungen klassischen Inhalts (Gesamtpreise von 41,00 € bis 68,00 €)
  - "LIGHT ACTION": vier Vorstellungen mit dem etwas leichteren Programm (Gesamtpreise von 45,00 € bis 72,00 €)
- Informationen, Abonnementbuchung und Einzelverkauf:
  - Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, 31303 Burgdorf, und [www.reservix.de](http://www.reservix.de)
  - Ermäßigungen für VVV-Mitglieder und Jugendliche.

Mit freundlicher Unterstützung

präsentiert

**Spielzeit 2023/24**

**Jetzt abonnieren!**

Infos: Bleich Drucken + Stempeln - Braunschweiger Str. 2 - 31303 Burgdorf - Tel. 0 51 36 / 18 62



# Wie viel Wasser brauchen Golfplätze?

Debatte über Einschränkungen bei Trockenheit / Clubs im Altkreis setzen auf effiziente Beregnung

**Altkreis (jar).** Ist es in Zeiten von Hitze und Dürre angemessen, Golfplätze zu bewässern? Die Grüne Jugend Niedersachsen fordert, dass die Bewässerung von Golfplätzen bei Wasserknappheit massiv eingeschränkt wird – die Landesregierung solle ein Bewässerungsverbot prüfen. Grüne-Jugend-Sprecher Felix Hötker argumentierte, es gebe eine „Ressourcenverschwendung für einen Sport, den sich die allermeisten Menschen nicht leisten können.“ Doch wie steht es eigentlich um die Bewässerung auf den Golfplätzen im Nordosten der Region Hannover? Wie reagieren die Verantwortlichen in Burgwedel, Burgdorf und Isernhagen auf die Kritik?

Der Golfclub Burgwedel benötigt für sein 90 Hektar großes Gelände mit einer 18-Loch-Anlage nach eigenen Angaben jährlich rund 37.000 Kubikmeter Wasser, das mit Genehmigung der Region Hannover aus einem Brunnen entnommen wird. „Das Thema Wasser ist eine Herausforderung, mit der wir uns schon lange befassen“, sagt Präsident Andree Hoffmann und ergänzt: „Wir werden immer ins falsche Licht gerückt und verteufelt, dabei schauen wir sehr genau auf unsere Golfanlage und verbrauchen wenig Wasser.“ Bei extremer Trockenheit bewässere der Verein lediglich die Abschlagsflächen und Grüns rund um die Löcher. Die Bereiche dazwischen, die sogenannten Fairways, spare er hingegen aus.

Bei der Bewässerung setze der Club auf modernste Sprinkler-technik. „Diese können wir nun punktgenau einsetzen – und somit das Wasser effektiver nutzen“, sagt Hoffmann. Ihm zufolge



Der Präsident des Golfclubs Burgwedel, Andree Hoffmann, setzt sich dafür ein, Wasser auf Abschlagsflächen und Grüns effektiv zu nutzen.

FOTOS: KATERINA JAROLIM-VORMEIER

ge kann der Club dadurch rund 20 Prozent Wasser einsparen. Das Wasser entnimmt der Verein aus einem Brunnen. Aufgrund des Klimawandels überlegt der Golfclub Burgwedel zudem, eine neue Rasensorte einzusäen, die bei Dürre widerstandsfähiger ist. „Da müssen wir uns aber erst beraten lassen“, sagt Hoffmann. Auch dem Vorwurf, dass Golf ein elitärer Sport sei, widerspricht er. Der Engenser Club zählt aktuell rund 900 Mitglieder. „Wir haben alle Schichten im Verein“, sagt Hoffmann.

Der Golfclub Isernhagen auf dem Gelände des Guts Lohne hat aktuell 945 Mitglieder. Er entnimmt das Wasser für die 53 Hektar große Anlage aus einem Teich neben der Driving-Range, wo sich die Sportler aufwärmen

und trainieren. Der sogenannte Hoyermann-Teich hat eine Oberfläche von rund 10.000 Quadratmetern und eine Tiefe von vier bis fünf Metern. „Das Gewässer wird überwiegend durch Niederschlagswasser gefüllt“, sagt Vizepräsident Achim Held. Die Region Hannover genehmige die Entnahme von 25.000 Kubikmetern Wasser pro Jahr.

Der Golfclub nutzt bereits seit drei Jahren das Regenwasser zur Platzbewässerung. „Wir arbeiten seitdem ressourcenschonend“, sagt Präsident Hans Ulrich Schneider. Das Beregnungs- und Niederschlagswasser des Golfplatzes wird laut Held durch zahlreiche Drainagen aufgefangen, in Entwässerungsgräben kanalisiert, dort entnommen und in den Entnahmeteich zurückgepumpt.

„Somit besteht also ein Wasserkreislauf“, sagt der Vizepräsident. Ihm zufolge beregnet der



Vizepräsident Achim Held (links) und Präsident Hans Ulrich Schneider zeigen den Teich, aus dem der Golfclub Isernhagen sein Wasser für die Beregnung des Platzes entnimmt.

Golfclub die Zonen für Abschläge, Fairways und Grüns mit „derzeit modernsten und effektivsten Hybrid-Regnerköpfen“. Die Beregnung erfolge nach Bedarf und nur nachts. Der Golfclub habe insgesamt 750.000 Euro investiert. „Wir können gar nicht viel verbrauchen“, ergänzt Schneider.

Der Burgdorfer Golfclub hat nach eigenem Bekunden schon vor mehr als 25 Jahren eine automatische Bewässerungsanlage installiert. „Mit dieser Anlage sind wir in der Lage, sehr gezielt Wasser auf unserem Golfplatz zu verwenden und die Wassernutzung zu minimieren“, sagt Präsident Olaf Pehmöller. Über Regensensoren erfasse der Club Niederschläge und reduziere oder stoppe dann automatisch den Wassereinsatz bei der Bewässerung. „Daten der Wassernutzung stehen digital zur Auswertung zur Verfügung, sodass wir jederzeit unser Nutzungsverhalten anpassen können“, erläutert der Präsident.

Die aktuelle Allgemeinverfügung der Region Hannover verbietet ab 24 Grad Celsius die Nutzung von Bewässerungsanlagen in der Zeit von 11 bis 18 Uhr. So soll auch vermieden werden, dass das Wasser ungenutzt verdunstet. Dieses Thema sei für den Club nicht neu, sagt Pehmöller. „Wir nutzen unsere Bewässerung seit Jahrzehnten nur während der Nachtstunden, um genau diese Ressourcenschonung zu erreichen.“ Es sei zu bedenken, dass viele Golfplätze mit Wasser aus einem eigenen Brunnen bewässert werden. Das Wasser versickere somit am Ort der Förderung – und lande nicht im Abwasser.

## Kreiskönige aus Burgwedel

Erfolge für Fritz Möller und Paula Demitz

**Altkreis.** Zum Kreiskönigsschießen beim Burgdorfer Schützenfest haben die Schützenvereine aus dem Altkreis Burgdorf ihre Majestäten vom vergangenen Jahr entsendet.

Am Schießstand kam dabei statt der alten Seilzuganlage erstmalig die neu eingebaute elektronische Anlage zum Einsatz. Anschließend begrüßte der Präsident des Kreisschützenverbandes (KSV) Werner Bösch die Schützen zur Siegerehrung im Festzelt. Musikalisch begleitet wurde die Veranstaltung vom Musik- und Fanfaren-

zug Schützen-Corps Lehrte unter der Leitung von Dominic Jux. Fritz Möller vom Schützenverein Kleinburgwedel sicherte sich den Titel des Kreiskinderkönigs Lichtpunkt und Paula Demitz vom SV Thönse wurde Kreisjugendkönigin. Kaja Thiesen vom SV Hülptingsen ist neue Kreisjuniorenkönigin und der Titel der Kreiskönigin ging an Petra Steinmetz von der SG Ahlten. Kreiskönig ist Armin Chomanec von der BSG Lehrte. Mit großem Beifall erhielten die Majestäten ihre Glückwünsche, Blumen und Königsscheiben.



Die Kreismajestäten freuen sich über ihre Titel.

FOTO: PRIVAT

## Kursus zur „Letzten Hilfe“

Angebot des Ambulanten Hospizdienstes

**Burgwedel.** Der Ambulante Hospizdienst bietet einen „Letzte Hilfe“-Kursus an, um Interessierten Wissen rund um die Sterbebegleitung zu vermitteln. Er findet am Dienstag, 12. September, von 17 bis 21 Uhr in den Räumen des Ambulanten Hospizdienstes, Auf dem Amtshof 3, in Großburgwedel statt. Die Teilnahme kostet 20 Euro, darin enthalten sind alle Materialien, Getränke und Snacks.

Eine Anmeldung ist erforderlich unter (05139) 9703431 oder [ambulanterhospizdienst.burgwedel@evlka.de](mailto:ambulanterhospizdienst.burgwedel@evlka.de).

Durch die Teilnahme an einem „Letzte Hilfe Kurs“ werden Menschen mit dem nötigen Wissen und der Sicherheit ausgerüstet, Schwerkranken und Sterbenden in ihrem Umfeld beizustehen. Vermittelt werden Basiswissen, Orientierungen und einfache Handgriffe. Die Teilnehmer beschäftigen sich mit theoretischen Fragen zu Sterben, Tod und Trauer, lernen aber auch praktische Maßnahmen kennen, mit denen sie Menschen in der letzten Lebensphase beistehen können.

AnzeigenSpezial

Sonnabend, 22. Juli 2023

# GELD UND RECHT

## Das Sozialrecht soll der Sicherung der Bürger dienen

Was steckt dahinter? – In zahlreiche Gesetze unterteilt

Deutschland ist ein Sozialstaat. Das bedeutet, es gelten öffentlich-rechtliche Vorschriften, die der Sicherung sozialer Risiken der Bürger dienen. Solche Risiken können Arbeitslosigkeit, hohes Alter, Krank- oder Pflegebedürftigkeit und der Tod sein. Das Sozialrecht ist ein Teilgebiet des Verwaltungsrechts, das wiederum Bestandteil des öffentlichen Rechts ist. Die darin enthaltenen sozialrechtlichen Gesetze räumen den Bürgern Ansprüche gegen bestimmte Sozialleistungsträger ein. Dabei handelt es sich um Krankenversicherung, Pflegeversicherung, Rentenversicherung, Agentur für Arbeit oder Jobcen-

ter. Das deutsche Sozialrecht setzt sich sowohl aus dem Sozialstaatsprinzip und dem Rechtsstaatsprinzip als auch aus dem Grundrecht der Menschenwürde und dem allgemeinen Gleichheitssatz als verfassungsrechtliche Grundlagen zusammen. Das Sozialrecht unterteilt sich in zahlreiche Gesetze. Das Sozialgesetzbuch (SGB) besteht aus zwölf Teilen, die sich mit der Absicherung der Bürger befassen: (SGB I) Allgemeiner Teil, (SGB II) Grundversicherung für Arbeitssuchende, (SGB III) Arbeitsförderung, (SGB IV) Gemeinsame Vorschriften für die Sozialversicherung, (SGB V) Gesetzliche Krankenversicherung, (SGB VI) Gesetzliche

Rentenversicherung, (SGB VII) Gesetzliche Unfallversicherung, (SGB VIII) Kinder- und Jugendhilfe, (SGB IX) Rehabilitation und Teilhabe behinderter Menschen, (SGB X) Verwaltungsverfahren und sozialer Datenschutz, (SGB XI) Soziale Pflegeversicherung und (XII) Sozialhilfe. Darüber hinaus existiert das Bundesausbildungsförderungsgesetz (BAföG), um finanzielle Unterstützung während der Ausbildung oder dem Studium zu gewähren. Auch das Wohngeldgesetz, Mutter-schutzgesetz und Kündigungsschutzgesetz sind Teile des „sozialen Rechts“. Viele Gesetze dienen somit dem leiblichen und mentalen Wohl.

lps/AM

## Grenzen eines Steuerberaters die er einzuhalten hat

Das darf er nicht: Grauzonen für Vorteile ausreizen

Sehr viele Menschen nehmen die Hilfe eines Steuerberaters für ihre Einkommensteuererklärung in Anspruch. Das hat, neben dem geringeren Eigenaufwand, den großen Vorteil, dass der bestmögliche Gewinn aus der Erklärung gezogen wird. Steuerprofis handeln im Interesse ihrer Mandanten, ohne das Gesetz oder die Satzung ihres Berufszweiges zu verletzen. Steuerberater gehören den freien Berufen an und sind somit ein unabhängiges Organ der Steuerrechtspflege. Sie folgen den allgemeinen Grundsätzen der Unabhängigkeit, Eigenverantwortlichkeit, Gewissenhaftigkeit, Verschwiegenheit und verzichten auf berufsmäßige Werbung. Steuerberater müssen zudem vertrauensvoll mit den Daten und Zahlen ihrer Mandanten umgehen und sich allem enthalten, was mit dem Ansehen ihres Berufes nicht vereinbar ist. Darüber hinaus dürfen Steuerberater nicht tätig werden, wenn eine Kollision mit den eigenen Interessen gegeben ist. Das kann beispielsweise dann entstehen, wenn ein Steuerberater die Steuererklärung für seine erwachsene Tochter macht. Hier könnte es dazu führen, Grauzonen auszureizen oder sie gar zu überschreiten, damit es der Tochter finanziell zugutekommt. Eine weitere klare Grenze eines Steuerberaters ist die Beratung selbst. Er darf seine Mandanten nur in steuerlichen Fragen beraten, bei rechtlichen Fragen hat er ein



Auch Steuerberater müssen klare Grenzen einhalten. Foto: : Pexels

nen Rechtsanwalt zu verweisen. Auch bei steuerrechtlichen Fragen sind klare Grenzen gesetzt, die Steuerberater einzuhalten haben. Sie können hingegen problemlos als Mediatoren, Nachlassverwalter, Schiedsgutachter, Insolvenzverwalter oder als Beirat und Aufsichtsrat ei-

ner Gesellschaft tätig sein. Die beruflichen Möglichkeiten eines Steuerberaters sind enorm vielfältig, denn ihr Know-how wird

in nahezu jeder Berufsbranche geachtet und mindestens einmal jährlich gebraucht.

lps/AME



Anwälte für Sozialrecht kämpfen für soziale Gerechtigkeit. Foto: Pexels

### Steuern? Wir machen das.

**VLH.**

**Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. LOHNSTEUERHILFE VEREIN**

**Beratungsstellen vor Ort:**

31275 Lehrte	Parkstr. 17	Olaf Meier	05132/8214821
31319 Sehnde	Ferd.-Wahrendorff-Str. 7	Heike Melzer	05132/586878
31275 Lehrte	Ahlthener Str. 12	Veronika Broszeit	05132/825344
31303 Burgdorf	Marktstr. 6	Annette Molter	05136/8016480

[www.vlh.de](http://www.vlh.de) Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

**AKTUELL Lohnsteuerhilfeverein e. V.**

**Birgit Winkler**  
Beratungsstellenleiterin  
DIA Gewerbepark - Zum Hämeler Wald 21  
31275 Lehrte OT Arpke  
Tel.: (05175) 932135 • Fax: (05175) 930145  
E-Mail: [winkler@aktuell-verein.de](mailto:winkler@aktuell-verein.de)  
[www.winkler.aktuell-verein.de](http://www.winkler.aktuell-verein.de)

Wir erstellen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft.  
begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.

**Ilse Kühn-Blaschek**  
Rechtsanwältin und Notarin

31275 Lehrte • Spreewaldstr. 1 • Tel. 05132/23 79 • E-Mail: [Rechtsanwaeltin@Kuehn-Blaschek.de](mailto:Rechtsanwaeltin@Kuehn-Blaschek.de)

- Scheidungsrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht
- Trennungs- und Scheidungsvereinbarungen



# Tischler präsentieren Exponate

Ausstellung prämierter Gesellenstücke

**Großburgwedel.** Zur Ausstellung prämierter Gesellenstücke lädt die Tischlerinnung ein. Mit der Unterstützung von Carsten Niemann, privatwirtschaftlicher Vermieter, wird dies im Ladengeschäft an der Von-Alten-Straße 13 realisiert. Geöffnet ist schon am heutigen Sonnabend, 22. Juli, von 12 bis 16 Uhr. Die Ausstellung soll bis Dienstag, 25. Juli, dort zu sehen sein, täglich von 14 bis 16 Uhr. Das Ladengeschäft, just renoviert, ist derzeit zur Vermietung inseriert.

Die prämierten Gesellen und Gesellinnen werden – soweit zeitlich möglich – zu den Öffnungszeiten in der Ausstellung zugegen sein, um über ihr jeweiliges Stück Auskunft zu geben. Gemeinsam mit Vertretern der Tischlerinnung Burgdorf beantworten sie gerne die Fragen der Besucher, gerne auch von Jugendlichen, die sich für den Ausbildungsberuf interessieren. Carsten Niemann



**Vorbereitung der Ausstellung an der Von-Alten-Straße (von links): Hans Horst, Tischlerinnung Burgdorf mit Carsten Niemann.**

FOTO: ILONA NIEMANN

leistet mit der Bereitstellung des Ladengeschäfts als Ausstellungsraum gerne Unterstützung für die Präsentation des Handwerks. Er ist früherer Wirtschaftsförderer der Gemeinde Wedemark, jetzt Bürgermeister der Samtgemeinde Ahlden.

Niemand erklärt zur Entstehung der Exponate: „Drei Jahre Ausbildung liegen nun hinter den frischgebackenen Gesellen und die Ergebnisse können sich sehen lassen. Mit dem Entwurf sowie der Anfertigung der Prüfungsarbeiten können die ehemaligen Auszubildenden nicht nur zeigen, welche handwerkliche Fähigkeiten sie in ihren Ausbildungsbetrieben erworben haben, sondern ihrem Gesellenstück eine ganz persönliche Note geben. Dieser hohe gestalterische Anteil zeichnet das Tischlerhandwerk gegenüber vielen anderen Berufen aus und verdient besondere Anerkennung.“

## Neuer Unmut in Kirchhorster Kita

Gemeinde hat dem Kirchenkreis als bisherigem Träger gekündigt / Eltern protestieren dagegen

**Isernhagen.** „Ich bin erstaunt“, sagt Bürgermeister Tim Mithöfer (CDU) zu den aktuellen Entwicklungen rund um die Kita St. Nikolai in Kirchhorst. Nach vielen Diskussionen und anhaltender Kritik aus der Elternschaft an den unzuverlässigen Betreuungszeiten in der Kita hatte der Rat Ende Juni beschlossen, die Trägerschaft neu zu vergeben und dem Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen zu kündigen. Die Kündigungsfrist beträgt ein Jahr. Zum 1. August 2024 wird die Trägerschaft neu ausgeschrieben.

Seit dieser Entscheidung gibt es nun jedoch eine Gegenbewegung in der Kita. Rund 70 Unterschriften haben Eltern gesammelt. „Wir sind ganz klar gegen einen Wechsel der Trägerschaft und möchten das zum Ausdruck bringen“, heißt es in dem Brief an die Gemeinde. „Wir möchten mit unserem Schreiben eine Stimme erheben, welche leider zu keiner Zeit gehört wurde oder gehört werden wollte.“

Die Eltern kritisieren, nicht über die Planungen für einen Trägerwechsel informiert gewesen zu sein. Gleichzeitig loben sie die Erzieherinnen der Kita St. Nikolai, die trotz des Fachkräftemangels und aller Widrigkeiten enorme Einsatzbereitschaft gezeigt hätten. Zudem hinterfragen die Eltern den Sinn eines Trägerwechsels – andere Träger hätten ja dieselben Personalprobleme wie der Kirchenkreis.

Die Sorge vor den anstehenden zwölf Monaten ist groß. „Uns stellt sich die Frage, was für einer unglaublichen Belastung die Kinder ausgesetzt werden sollen. Eine konstante Betreuung wird es

nicht mehr geben und dann – monatliche Abschiedsfeiern von geliebten Bezugspersonen? Wie soll man den Kindern das erklären?“, heißt es in dem Brief weiter.

„Es gab im vergangenen Jahr mehrere öffentliche Ortsratssitzungen, in denen die Kita Thema war“, betont hingegen Kirchhorsts Ortsbürgermeister Herbert Löffler (SPD). Jedes Mal seien viele Eltern dabei gewesen und hätten die Probleme in der Kita beschrieben. Es gab Protestbriefe und zahlreiche Gespräche mit Eltern, erinnert Löffler. „Immer wurde uns klar gemacht: So kann es nicht weitergehen.“ Die Kritik richtete sich dabei auch nie an die Erzieherinnen vor Ort, sondern an den Träger, dessen Organisation und Kommunikation. Auf dieser Grundlage sei der politische Beschluss für die Kündigung gefallen – und das nicht leichtfertig. „Ich verstehe dieses Theater jetzt nicht“, so Löffler.

Auch Mithöfer hat von „dieser positiven Gegenbewegung“ trotz intensiven Austauschs mit den Eltern nichts mitbekommen. Es sei zuletzt zwar etwas ruhiger geworden, doch verkürzte Betreuungszeiten habe es weiterhin gegeben. Der Beschluss sei für und nicht gegen die Eltern gefallen. „Welches Interesse sollte die Gemeinde haben, einem Kita-Träger zu kündigen, bei dem alles gut läuft?“

Dass die Eltern, die nun unterschrieben haben, keine Kenntnis von diskutierten Trägerwechsel gehabt haben, kann auch Gesamtelternvertreter Robin Krakau nicht nachvollziehen. „Dass zu Ende Juni über einen Trägerwechsel entschieden werden soll,

war in den letzten Wochen eigentlich Flurthema“, sagt er. Krakau war bei den öffentlichen Sitzungen stets dabei. „Wir haben objektiv die Probleme in der Kita geschildert“, sagt er. Das sei auch stets an die Elternvertreter der einzelnen Gruppen kommuniziert worden, mit der Bitte, es an die anderen Eltern weiterzugeben.

Eines stellt Krakau aber klar: „Aus dem Kreise der Elternvertretung wurde in Bezug auf die Frage nach einem Trägerwechsel keine Position dafür oder dagegen bezogen.“ Ein einheitliches Meinungsbild habe es dazu in der Elternschaft nicht gegeben. „Die Gesamtelternvertretung hatte gegenüber Träger und Gemeinde angeboten, eine Umfrage unter den Eltern durchzuführen, was aber keine Zustimmung fand.“ Mithöfer bestätigt, dass es diese Idee in den Gesprächen gab. „Aber als konkreten Vorschlag habe ich das nicht wahrgenommen“, sagt der Bürgermeister.

Die Gemeinde plant nun einen Informationsabend für die Eltern.

Denn einen Weg zurück gibt es nicht. Die Kündigung steht, der Rat könnte seinen Beschluss frühestens in zwölf Monaten ändern. Die Ausschreibung plant die Gemeinde für den Herbst. „Frühestens im Dezember könnte die Trägerschaft vergeben werden“, sagt Mithöfer. Das wäre aber sportlich.

Auch der Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen darf sich erneut für die Trägerschaft der Kita St. Nikolai bewerben. „Das haben wir dem Kirchenkreis auch mitgeteilt“, betont Mithöfer. Der Kirchenkreis könne in dem Jahr unter Beweis stellen, dass die Trägerschaft doch funktioniere und mit einem pädagogischen Konzept überzeugen.

Wie groß die Einschränkungen für die Familien im Übergangsjahr tatsächlich werden und ob es die befürchtete Kündigungswelle im Team geben wird, ist offen. Gemeinde wie Kirchenkreis haben direkt nach der Entscheidung versprochen, gemeinsam für einen guten Übergang sorgen zu wollen.



**Nachdem die Gemeinde dem Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen die Trägerschaft gekündigt hat, haben Eltern Unterschriften dagegen gesammelt.**

## Stöbern und schlemmen

„Gourmet & Garden“ im Park des Gutshauses Wienhausen bei Celle

**Region.** Entspannt genießen: Das Gartenfestival „Gourmet & Garden“ lädt vom 3. bis 6. August wieder zum Schlendern, Stöbern und Schlemmen ein. Auf dem Landgut Wienhausen bei Celle bietet sich mit der wunderschönen Parkanlage eine romantische

Kulisse für rund 190 Angebotsstände vom Kunsthandwerk bis zur Gartenarchitektur.

Ein Besuch eröffnet die ganze Welt für Garten, Balkon und Terrasse: Steinfiguren, Wasserspiele, Klangobjekte, Feuerschalen, Hängematten, handgetöpferte

Terrakotta, hochwertige Gartenmöbel und Rankhilfen. Die Auswahl der Pflanzen sucht ihr resgleichen: Lavendel, Rosen und Orangenbäume verlocken mit ihren Düften, im Angebot sind kleine Exoten wie Palmen und Seerosen, aber auch Heil- und Giftpflanzen sowie Kräuter. Die „Pflanzendoktoren“ beraten vor Ort zu allen Fragen rund ums Gedeihen. Und natürlich wartet auf die Gäste eine Auswahl schöner und nützlicher Dinge, die zur Lebensart gehören, unter anderem handbemaltes Landhausgeschirr, exklusive Mode und Schmuck-Unikate. Kulinarische Genüsse reichen von Käse- und Fischspezialitäten über Fruchtcocktails und erlesene Weine bis hin zum Blütensalat.

Das Festival „Gourmet & Garden“ ist von Donnerstag bis Sonnabend jeweils von 10 bis 18 Uhr sowie am Sonntag von 11 bis 18 Uhr geöffnet. Es findet statt im Park des Gutshauses am Klos-

ter Wienhausen, Mühlenstraße 8, 29342 Wienhausen.

Nähere Informationen stehen online auf [schloss-romantik.de](http://schloss-romantik.de)

Wir verlosen 30 x 2 Karten für den Besuch des Gartenfestivals, gültig für einen frei wählbaren Tag der Veranstaltung. Scannen Sie einfach den nebenstehenden QR-Code mit einem Smartphone oder Tablet, um an dem Gewinnspiel teilzunehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



**In ländlicher Idylle findet die Veranstaltung „Gourmet & Garden“ statt.**

FOTO: EVENT CONSULTING & MANAGEMENT GMBH

Auf über 2.000 m<sup>2</sup>

**Gartenwelt**  
by HESSE

seit 1945 **Möbel HESSE**

**FEURIGE IDEEN FÜR BALKON UND TERRASSE**

**ALLES SOFORT VERFÜGBAR**  
SOLANGE DER VORRAT REICHT

**Feuerkorb statt 399,- 279,- Aktionspreis**

**höfats**

**FEUERKORB CUBE SCHWARZ**  
Jeder kennt den atmosphärischen Zauber eines offenen Feuers – doch wie wird das Feuer anschließend sicher und sauber beendet? CUBE wird einfach umgedreht, die Feuererschale bleibt dabei schwerkraftbedingt immer im Lot, das Feuer erstickt und geht aus.

**FEUERKORB CUBE**  
Edelstahl schwarz pulverbeschichtet, B/H/T ca. 43x44x43 cm. 54580004-00.

**PRAKTISCHES ZUBEHÖR UND VIELE WEITERE HÖFATS ARTIKEL BEI UNS ERHÄLTlich**

3 AUS UNSERER GROSSEN AUSWAHL VON ETWA 100 GARTENSTÜHLEN

**STERN**  
OUTSTANDING  
SINCE 1947

**STAPELSESSEL NEW TOP**  
Gestell pulverbeschichtet schwarz matt, Bezug Textilien leinengrau, Armlehne mit Plantagenteak-Auflage, B/H/T ca. 57x89x65 cm. 05460175-08.

**STAPELSESSEL KARI**  
Gestell Aluminium pulverbeschichtet schwarz matt, Bezug Textilien leinengrau, B/H/T ca. 58x90x61 cm. 05460214-06.  
Statt 189,- **Aktionspreis 149,-**

**STAPELSESSEL EVOEE**  
Gestell Aluminium pulverbeschichtet anthrazit, Bezug Textilien silbergrau, komfortabler, schwingender Rücken, stapelbar, B/H/T ca. 56x96x65 cm. 05460171-00.  
Statt 229,- **Aktionspreis 189,-**

**Stapelsessel statt 199,- 149,- Aktionspreis**

**KORDELBESpannung AUCH IN SCHWARZ ERHÄLTlich**

**Stuhl statt 328,- je 249,- Aktionspreis**

**Musterring**

**TISCHGRUPPE FREILICHT**  
Natürlich und modern.  
**TISCH FREILICHT** Tischplatte aus Plantagenteak massiv, gebürstet mit Baumkante, Gestell Aluminium in Anthrazit, B/H/T ca. 220x76x95 cm. 05610018-10.  
**Aktionspreis statt 2.599,- 1.999,-**

**BANK FREILICHT** Sitzfläche aus Plantagenteak massiv, gebürstet mit Baumkante, Gestell Aluminium in Anthrazit, B/H/T ca. 220x46x40 cm. 05610018-11.  
**Aktionspreis statt 1.197,- 999,-**

**STUHL FREILICHT** Mit beweglicher Kordelbespannung im Rücken, in Schwarz, Blau, Rot oder Grün erhältlich, Sitz Textilien in Schwarz, Gestell Aluminium in Anthrazit, Armlehnen in Plantagenteak-Einlage, B/H/T ca. 61x94x66 cm. 05610018-12 bis -15.

Gültig bis 29.7.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

**HEUTE KUNDE – MORGEN MITARBEITER!**  
Alle Job-Angebote unter [www.moebel-hesse.de/jobs](http://www.moebel-hesse.de/jobs)

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-0 • [info@moebel-hesse.de](mailto:info@moebel-hesse.de) • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr  
[www.moebel-hesse.de](http://www.moebel-hesse.de)



# BESSER BAUEN SCHÖNER WOHNEN



Flachdächer  
sind vielseitig nutzbar.  
Bildquelle: Pixabay

## Flachdachkonstruktionen

Comeback des Retro-Looks

Wer einen Hausbau plant, muss sich auch mit der Gestaltung des Dachs beschäftigen. Während den meisten Hausbesitzern Flachdachkonstruktionen nur von Bungalows geläufig sind, gibt es heutzutage sehr moderne Ansätze, die auch ökologisches Bauen in den Fokus stellen. Als Flachdächer werden Dächer mit einer geringen Neigung von meist weniger als fünf Grad bezeichnet. Der größte Vorteil solcher Konstruktionen liegt in dem Gestaltungsfreiraum, den sie mit sich bringen. So ist es möglich, eine großzügige Dachterrasse anzulegen, die zusätzliche Lebensqualität mit sich bringt. Oder man entscheidet sich für eine großflächige Dachbegrünung und

unterstützt damit die Artenvielfalt, was besonders in urbanen Räumen wünschenswert ist. Eine Dachbegrünung ist auch aus Gründen der Wohnqualität durchaus sinnvoll. Die Bepflanzung sorgt dafür, dass sich das Haus im Sommer nicht überhitzt und kühlt somit die Räumlichkeiten auf natürliche Weise. Ebenso sorgt es für eine zusätzliche Schalldämmung, sodass von draußen weniger Störgeräusche eindringen. In städtischen Regionen werden solche grünen Dachflächen auch immer öfter dafür verwendet, Bienenstöcke oder Insektenhotels aufzustellen. Wer sich für ein Flachdach entscheidet, erweitert automatisch den Wohnraum, da es im Dachgeschoss dann

keine raumbegrenzenden Schrägen gibt. Ebenfalls reizvoll ist es, in das Dach offene Fensterkonstruktionen einzuplanen, sodass der Raum zusätzlich Tageslicht erhält. Mit einer Couch oder einem Bett direkt unter dem Fenster können dort romantische Nächte unterm Sternenhimmel verbracht werden. Solche Fenster werden in aller Regel elektrisch bedient und lassen sich auch auf Knopfdruck verdunkeln. Beim Bau eines Flachdachs ist unbedingt auf eine fachmännische Abdichtung und Isolierung zu achten. Ansonsten können Undichten oder Kältebrücken schnell zu unkalkulierbaren Schäden an der gesamten Bausubstanz führen.

lps/DGD

## Altersgerechtes Bauen

Heute schon an morgen denken und die ebenerdige Dusche einplanen

Mit zunehmendem Alter ändern sich die Bedürfnisse an das häusliche Umfeld. Alltägliche Situationen, die in jungen Jahren keinerlei Schwierigkeiten darstellen, werden im Alter nicht selten zur Herausforderung. Dies gilt es bei der Planung des Hausbaus zu berücksichtigen, um später wenige Veränderungen vornehmen zu müssen. Besonderes Augenmerk liegt dabei bei der täglichen Körperpflege. Ein altersgerechtes Badezimmer bietet auch jungen Familien Komfort und einige Vorteile. Heutzutage werden daher meist ebenerdige Duschen geplant und installiert. Der stufenlose Zugang ist praktisch und reduziert Gefahren durch Stolperfallen. Außerdem sind diese Lösungen meist auch optisch ansprechend und entsprechen heutigen Designstandards. Sollte ein Familienmitglied später auf eine Gehhilfe in Form eines Rollators oder gar auf einen Rollstuhl angewiesen sein, ist ein problemloser Zugang zur Dusche weiterhin möglich. Des Weiteren kann man beim Hausbau auf Barrierefreiheit achten. Treppenstufen sollten wo möglich vermieden werden und am Hauseingang beispielsweise durch einen stufenlo-



Barrierefreie Häuser bieten  
Komfort im Alter.

Bildquelle: BHW-Pressedienst

sen Zugang in Form einer Rampe ersetzt werden. Besonders altersgerecht sind Bungalows, in denen alles auf einer Ebene liegt. Aber auch ein zweigeschossiges Haus bietet seine Vorteile dann noch, wenn die Kinder später aus dem Haus sind. So ist es dank einer zusätzlichen Etage möglich, eine Pflegekraft oder Haushaltshilfe einzustellen, die für eine optimale Betreuung im Haus untergebracht werden kann. Generell sollte man auf viel Platz und eine

großzügige Gestaltung achten. Türen müssen daher eine Mindestbreite von 80 Zentimetern aufweisen. Eine weitere Erleichterung stellen Smart-Home-Technologien dar, die eine meist einfache und intuitive Bedienung per Knopfdruck oder Fernbedienung ermöglichen. So können Licht oder Heizung auch aus der Ferne eingestellt werden, was insbesondere Menschen mit Bewegungseinschränkungen zugutekommt. lps/DGD

## Fliesen in Holzoptik

Nur ein Trend? - Sie strahlen Gemütlichkeit aus

Holzböden strahlen viel Wärme, Gemütlichkeit und Stil aus. Jedoch eignen sie sich nicht für jeden Wohnbereich. Im Badezimmer herrscht oft viel Feuchtigkeit, was den einen oder anderen Fußbodenbelag aus Holz aufquellen lassen könnte. Auch die Küche ist nicht der ideale Ort für Holzfußböden, denn das Kochen, Backen und Zubereiten könnte dem Bodenbelag zu sehr zusetzen. Anders bei Fliesen, denn der große Vorteil besteht darin, dass ihre Oberfläche sehr leicht zu reinigen ist und Fliesen eine hohe Widerstandsfähigkeit aufweisen. Es war nur logisch, dass man beides miteinander verbindet: Fliesen in Holzoptik. Sie strahlen die Wärme, Gemütlichkeit und den Stil eines Holzfußbodens aus, bringen aber gleichzeitig die vielen Vorzüge

der keramischen Oberfläche mit. Ebenso wie Holz sind auch Fliesen ideal für die Wärmeleitung von Fußbodenheizungen konzipiert. Darüber hinaus zerkratzen sie nicht so leicht wie Holzböden und dürfen auch gerne mal richtig nass gewischt werden. Besonders im Hinblick auf die Terrasse eignen sich Fliesen in Holzoptik ideal, denn ihnen kann Regen, Schnee und Eis wenig anhaben. Die Preise für Fliesen in Holzoptik variieren sehr stark, denn sie sind von der Qualität, dem Design und der Fliesengröße abhängig. Grundsätzlich lässt sich sagen, dass man zwischen 15 und 30 Euro pro Quadratmeter einkalkulieren muss. Aber allein, weil Fliesen in Holzoptik so langlebig und robust sind, kann sich diese Investition in jedem Fall lohnen.

lps/AM



Beständig und robust: Fliesen in Holzoptik eignen sich auch fürs Bad.

Bildquelle: Pexels

## Einbruchschutz für Kellerfenster

Für mehr Sicherheit Zuhause gibt es spezielle Konstruktionen

Jede Immobilie weist gewisse Schwachstellen auf. Hierzu gehören Fenster, Hintertüren, Balkone, Terrassen, etwaige Oberlichter und natürlich Kellerfenster. Fenster und Türen werden inzwischen von den Herstellern durch spezielle Konstruktionen bestmöglich abgesichert, aber Kellerfenster sind nach wie vor mit einem großen Einbruchsrisko verbunden. Allein weil sie von der Straße aus schlecht oder gar nicht einsehbar sind, stellen sie einen bevorzugten Einstieg für Einbrecher dar. Sie kennen geeig-

nete Mittel und Wege, sich binnen weniger Sekunden unerlaubten Zutritt zum Haus zu verschaffen. Hat man ein unterirdisches Kellerfenster, gilt es, den Lichtschacht ideal abzusichern. Das gelingt, indem man den Schacht betoniert und ihn mit einem Rollstangengitter oder stahlgelarmten Glasbruchsteinen sichert. Ist das Kellerfenster hingegen teilweise unter- und teils oberirdisch, empfiehlt sich ein Fenster mit einer Mindestwiderstandsklasse RC 2. RC steht hierbei für "Resistance Class" (englisch für Wider-

standsklasse) und gibt Auskunft darüber, wie viele Minuten es benötigt, das Fenster mit einfachen Werkzeugen aufzuhebeln. Diese Klassen reichen bis RC 6. Ist ein Fenster mit RC 6 ausgestattet, bedarf es schwerer Geräte wie einer Bohrmaschine, um das Fenster zu öffnen. Das ist erstens viel zu laut und zweitens dauert es viel zu lange. Folglich werden Einbrecher von solchen Fenstern abgeschreckt. Diese Sicherheitsstufe ist jedoch nicht immer nötig. Ist das Kellerfenster oberirdisch, ist mindestens ein Modell mit RC 2 zu wählen – besser RC 3 oder 4. Zudem können kostengünstigere Maßnahmen wie abschließbare Griffe den unbefugten Zutritt erschweren. In den meisten Fällen kennen sich Einbrecher bestens aus, ordnen diese Sicherheitsmaßnahmen richtig ein und suchen sich eine leichtere Beute.

lps/AM



Ein Gitter  
vorm Kellerfenster  
sichert den Keller  
gut ab.  
Bildquelle:  
Pixabay

**AK Metallbau**  
MEISTERBETRIEB  
GmbH

◆ Geländer, Gitter, Tore  
◆ Zaunanlagen  
◆ Stahl-, Metall- und Treppenbau

Leineweberstr. 16, 31303 Burgdorf  
metallbau.kaletta@freenet.de  
Tel. (05136) 8 52 84 • Fax (05136) 87 95 19

**Dachdeckerei**  
Zimmerei - Klempnerei

Wir nehmen uns Zeit  
für Sie!

Otto Burgdorf  
Meisterbetrieb

Telefon (0 51 75) 36 34  
31275 Lehrte-Arpke • Schmiedestraße 3  
www.dachdeckerei-burgdorf.de

**HILDEBRANDT**  
Baulemente

Haustüren – Markisen – Überdachungen – Fenster – Vordächer – Rollläden

**SICHER –** Wir beraten  
mit Sicherheit ...  
Sie gerne!

KOMPO-ALUMINIUMHAUSTÜR  
bis Sicherheitsklasse RC 2  
LUX GEALAN Kunststofffenster  
bis Sicherheitsklasse RC 2

Besuchen Sie unsere große Ausstellung!

An den Hägewiesen 4 - 30900 Wedemark-Resse - Tel. 0 51 31 / 5 13 55  
www.hildebrandt-baulemente.com - Info@hildebrandt-baulemente.com

Die Nutzung der  
Badewanne und  
Dusche wird immer  
schwieriger?

Wir können helfen!

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: info@duschenausglas.com  
www.straussduschen.de

05130-95 32 11

**Baustoff Brandes**

Leineweberstr. 1  
31303 Burgdorf  
05136 - 8843-0

Fliesen vom  
Fachhändler.

Entdecke die neusten  
Fliesentrends in unserer  
modernen Ausstellung.

baustoff-brandes.de

**Telefonische  
Anzeigenannahme**

Burgdorf:  
Burgwedel: ☎ (05136) 8 99 40  
Lehrte:

**Marktspiegel**



## Jazz und Gypsy-Sound

Konzert im Kulturkaffee Rautenkrantz

**Isernhagen.** Jazz, Gypsy, Swing und Latin stehen im Mittelpunkt, wenn Ramon Rose (Solo-Gitarre), Rudi Rose (Rhythmus-Gitarre) sowie Lothar Krist (Saxophon) in Isernhagen auftreten. Das Konzert beginnt am Freitag, 28. Juli, um 20 Uhr im Kulturkaffee Rautenkrantz, Hauptstraße 68. Karten kosten im Vorverkauf 20 Euro und an der Abendkasse 25 Euro. Ab 19 Uhr besteht die Möglichkeit, sich kulinarisch auf den Abend einzustimmen. Voranmeldungen und Reservierungen sind unter Telefon (05139) 9789050, (0172) 4341092 oder per E-Mail an [info@rautenkrantz-kultur.de](mailto:info@rautenkrantz-kultur.de) möglich.

Ramon Rose ist ein virtuoser Jazz-Gitarrist in der Tradition von Django Reinhardt. Geprägt ist seine Musik vom Gypsy-Sound und französischem Flair. Es zeigen sich aber auch Einflüsse



**Ramon Rose hat bereits den Jazzpreis Hannover als bester Solist gewonnen.** FOTO: PRIVAT

aus Rock, Latin und Blues. Auch Rumba-Klassiker, Boleros sowie Songs von Stevie Wonder, Carlos Santana oder den Gypsy Kings verleiht er seine eigene Note. 2017 hat Ramon Rose den Jazzpreis Hannover als bester Solist gewonnen.

Lothar Krist hat 1963 mit Schulfreunden den ersten Gospelchor und eine Bluesband gegründet und später Musik mit dem Hauptfach klassisches Saxophon studiert.

Später war er als Dozent unter anderem an der Musikhochschule Hannover tätig und arbeitete dann viele Jahre lang als Redakteur und Moderator von NDR1 Niedersachsen. Parallel dazu leitete er die Hannover Big Band und spielte in Jazz- und Pop-Gruppen. Seit 2016 widmet er sich nun wieder ganz der Musik.



**Lothar Krist ist Musiker, Komponist, Orchesterleiter und Musikjournalist.** FOTO: PRIVAT

# Hilfe für Frauen mit Gewalterfahrung

Verein Arbeitskreis Lebensberatung steht ab sofort für Betroffene zur Verfügung

**Isernhagen.** Frauen und Mädchen ab 13 Jahren, die Erfahrungen mit Gewalt machen mussten, finden in Isernhagen, Burgwedel und der Wedemark ein neues Angebot. Nachdem die drei Kommunen den Vertrag mit der Frauenberatungsstelle Ophelia in Langenhagen nicht verlängert hatten, ist nun die Nachfolge gesichert: Ab sofort übernimmt der Verein Arbeitskreis Lebensberatung, der auch Träger der Lebensberatungsstelle für die drei Kommunen mit Sitz in Isernhagen F.B. ist, die wichtige Beratungsaufgabe.

Das Konzept für die Frauenberatungsstelle steht, betont Ingun Kiklas-Volkmann, Geschäftsführerin der Lebensberatungsstelle. Neben Präventions- und Aufklärungsarbeit unter anderem in den Schulen, sollen die regelmäßigen Sprechstunden vor Ort ein wichtiger Teil der Frauenberatungsstelle werden. „Wir werden in allen drei Kommunen wöchentliche Beratungsangebote schaffen“, sagt Kiklas-Volkmann. Ab September wolle man das Konzept umsetzen. Zwei Teilzeitzstellen sind für die Frauenberatung bereits besetzt, die Kolleginnen würden zum 1. September starten.

„Es ist gut, zu wissen, dass wir jetzt auf dem richtigen Weg sind“, sagt Isernhagens Erste



**Die Erste Gemeinderätin der Wedemark Susanne Schöneberger (hinten von links), die Erste Gemeinderätin von Isernhagen Nicole Jürgensen und die Erste Stadträtin von Burgwedel Christiane Concilio unterzeichnen den Vertrag mit der Vorsitzenden des Arbeitskreises Lebensberatung Anja Moch (vorne von links) und Geschäftsführerin der Lebensberatungsstelle Ingun Kiklas-Volkmann.**

Gemeinderätin Nicole Jürgensen. Den Vertrag mit Ophelia hatten die drei Kommunen unter anderem deswegen nicht verlängert, weil die Beratungsangebote vor Ort nicht ausreichend waren. Wo und wie diese nun vom Arbeitskreis Lebensberatung genau angeboten werden, steht noch nicht fest. „Es liegt an

uns, Räume zu finden, die eine gewissen Anonymität ermöglichen“, sagt Susanne Schöneberger, Erste Gemeinderätin in der Wedemark.

Dass der Bedarf an Beratung, Information und Hilfe in diesem Bereich groß ist, weiß Kiklas-Volkmann aus der Lebensberatungsstelle nur zu gut. Vor allem

nach Corona sei der Beratungsbedarf allgemein angestiegen. „Auch wir merken in vielen Bereichen, dass die Menschen momentan einer großen Belastung ausgesetzt sind“, sagt Burgwedels Erste Stadträtin Christiane Concilio. Im schlimmsten Fall führe diese zu aggressivem Verhalten. Sie und ihre Amtskol-

leginnen sind daher froh, dass der Vertrag mit der Frauenberatungsstelle nun steht – „und man merkt, mit wie viel Begeisterung das Team jetzt schon dabei ist.“

Ein neuer Name, ein neues Logo, eigene Räume im Gebäude der Lebensberatungsstelle am Löhner Hof 7 in F.B. – all das ist für die nächsten Wochen geplant. „Die Frauenberatungsstelle wird eigenständig sein“, betont Anja Moch, Vorsitzende des Arbeitskreises Lebensberatung. Dennoch hoffen die Kommunen und das Team auf Synergieeffekte mit der Lebensberatungsstelle. So könne man die Probleme, mit denen Frauen sich meldeten, ganzheitlich in den Blick nehmen und aus unterschiedlichen fachlichen Perspektiven begleiten.

Auch wenn die Vor-Ort-Angebote in den drei Kommunen und die eigene Homepage noch in Arbeit sind, können sich Betroffene schon jetzt Hilfe holen – online über die Internetseite [www.dielebensberatungsstelle.de](http://www.dielebensberatungsstelle.de). „Dort gibt es auch die Möglichkeit, uns anonym über das Kontaktformular zu erreichen“, sagt Kiklas-Volkmann. Die Hemmschwelle, sich bei Gewalterfahrungen Hilfe zu holen, sei oft groß. Entsprechend wichtig sei es, dass sich das Angebot in den Kommunen etabliere.

## Konzerte des Opernchors

Auftritte im September, November und Dezember

**Isernhagen.** Der Opernchor Isernhagen gibt in diesem Jahr noch drei Konzerte. Am Sonntag, 17. September tritt er in der Heilig-Kreuz-Kirche in Altwarmbüchen auf und singt dort die „Kleine italienische Messe“. Am Samstag, 4. November, folgt das große Opernchorkonzert im Isernhagenhof. Und kurz vor Weihnachten steht am Dienstag, 19. Dezember, noch die „Böhmische Hirtenmesse“ in der St.-Nicolai-Kirche Bothfeld auf dem Programm.

Beim Opernchorkonzert singt das Ensemble bekannte und weniger bekannte Melodien aus Oper,

Operette und Musical, unter anderem das Stück „Tradition“ aus dem Musical „Anatevka“ von Jerry Bock. Die Handlung spielt in einem kleinen ukrainischen Dorf. Dort wollen die Töchter des Milchmanns Tevje ihrem Herzen folgen und ihre Träume verwirklichen, anstatt sich den Vorstellungen ihres Vaters und den althergebrachten Gepflogenheiten unterzuordnen. Und so muss die Tradition hier und da ein wenig gelockert werden, damit schließlich die Gläser klirren, der Tanzboden knarnt und das Dorf Hochzeit feiern kann.

Starker Jahrgang kommt an die Grundschulen / Mehr Anmeldungen am Gymnasium als an IGS

**Isernhagen.** Die Grundschulen in Isernhagen erwarten nach den Ferien einen besonders großen ersten Jahrgang. Auch das Gymnasium zählt extrem viele Anmeldungen für den fünften Jahrgang – im Gegensatz zur IGS. Alle Zahlen zu den Schulanmeldungen hier im Überblick.

Es ist ein geburtenstarker Jahrgang, der nach den Sommerferien an Isernhagens Grundschulen eingeschult wird. Nahezu alle Grundschulen werden in diesem Jahr mehr Erstklässler haben als in den vergangenen Jahren. Insgesamt zählt die Gemeinde aktuell 289 Kinder in den neuen ersten Jahrgän-

gen der Grundschulen und damit 32 mehr als 2022. Aufgrund von Zu- oder Wegzügen können sich die Zahlen bis Mitte August aber noch leicht ändern.

Isernhagens größte Grundschule in Altwarmbüchen zählt laut Gemeinde für das Schuljahr 2023/2024 insgesamt 118 Erstklässler. Fünfterste Klassen werden an der Bernhard-Rehkopf-Straße daher auch in diesem Jahr benötigt. Im vergangenen Sommer waren 106 Kinder eingeschult worden. Da die Schülerprognosen für die nächsten Jahre ebenfalls viele Kinder vorsehen, hat der Rat eine zweite Grundschule für Altwarmbü-

chen beschlossen, die im Sommer 2024 an der Jacobistraße öffnen soll. Sowohl die neue als auch die Bestandsschule sollen künftig für eine Dreizügigkeit ausgelegt sein.

Auch Isernhagens bisher einzige Ganztagsgrundschule auf dem Windmühlenberge in N.B. startet ins neue Schuljahr mit mehr Erstklässlern als 2022. Laut Gemeinde liegen 62 Anmeldungen vor – zwei mehr als im Jahr zuvor. Die Grundschule Drei Eichen wird nach den Sommerferien 40 Kinder am Standort Kirchhorst einschulen – fünf mehr als 2022. Am Standort Neuwarmbüchen

sind es 30 Erstklässler und damit fast doppelt so viele wie 2022, als 17 Kinder in die erste Klasse kamen. Allein die Friedrich-Dierks-Grundschule in H.B. hält mit 39 Erstklässlern das Vorjahresniveau.

Nach der Grundschule haben die Familien in Isernhagen die Wahl zwischen zwei weiterführenden Schulen: der IGS und dem Gymnasium. Beide Schulen sind auf dem Schulcampus am Helleweg angesiedelt. Dieser soll in den nächsten Jahren für die steigenden Schülerzahlen baulich erweitert werden. Die Anmeldungen für die beiden Schulen zeigen aber: Aus-

geglichen verteilen sich die Kinder auf die beiden Schulformen nicht.

2020 zählte das Gymnasium noch 105 Anmeldungen und die IGS 102. 2021 entschieden sich nur noch 90 Grundschüler für die IGS und 137 fürs Gymnasium. Der Trend setzte sich 2022 mit 65 Anmeldungen für die IGS und 139 Anmeldungen für das Gymnasium fort. In diesem Sommer geht die Schere noch weiter auseinander: Nur 60 Familien meldeten ihre Kinder für die IGS an, das Gymnasium wiederum wird mit 162 Schülern einen besonders starken fünften Jahrgang einschulen.

**Erbenruf**  
Im Nachlass von  
**Hans Dirk Kruse**, geb. 16. Juli 1947 in Fuhrberg, Niedersachsen, Deutschland, Schweizer Staatsangehöriger, von Beringen SH, verwitwet, ohne Nachkommen, mit letztem Wohnsitz in 8222 Beringen (Schweiz), verstorben am 2. April 2023 in Wilchingen SH (Schweiz),  
hat die Erbschaftsbehörde Beringen mit Beschluss vom 3. Juli 2023 die Publikation eines Erbenrufs gem. Art. 555 Abs. 1 ZGB in Verbindung mit Art. 76 kantonales EGZGB angeordnet, da die gesetzlichen Erben unbekannt geblieben sind. Die Berechtigten im Nachlass von Hans Dirk Kruse sind öffentlich aufzufordern, sich zum Erbgang zu melden. Der Erbenruf erfolgt im Amtsblatt des Kantons Schaffhausen, im Schweizerischen Handelsamtsblatt, in den Nürnberger Nachrichten, der Hannoverschen Allgemeinen Zeitung, der Neuen Presse, den Burgwedler Nachrichten (Marktspiegel) sowie auf der Website der Stadt Burgwedel.  
Aufgerufen, sich zum Erbgang zu melden, werden die gesetzlichen Erben von Hans Dirk Kruse. Er ist Sohn des Louis Ludolf Friedrich Willi Kruse, geb. am 16. Dezember 1912 in Linden, gest. am 16. Juli 1992 in Wuppertal, und der Marie Magdalene Kruse geb. Nickl, geb. am 11. März 1915 in Nürnberg, gest. am 13. August 2002 in Gaillingen am Hochrhein. Die Großeltern des Erblassers sind Friedrich Heinrich Willi Kruse, geb. am 6. Juni 1875 in Otternhagen, und Minna Elfriede Dora Johanne Kruse geb. Wöckener, geb. am 8. Oktober 1879 in Elze, sowie Joseph Nickl, geb. am 9. April 1883 in Waldheim, und Magdalena Nickl geb. Werner, geb. am 2. November 1884 in Nürnberg. Vor seiner Einbürgerung in der Schweiz war Dirk Kruse deutscher Staatsangehöriger. Vom 28. August 1981 bis zum 21. Juli 2016 war er mit Angelika Anna Valeria Kruse geb. Herzberg, geb. 26. September 1950 in Berlin-Tempelhof, Deutschland, verheiratet.  
Die aufgerufenen Personen werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist – ab Veröffentlichung dieses Erbenrufes an gerechnet – beim Erbschaftsamt Beringen, Zeltstrasse 8, 8222 Beringen (Schweiz), zu melden. Dabei haben sie geeignete Dokumente vorzulegen, die ihre Erbenqualität ausweisen, andernfalls fallen sie beim Erbgang außer Betracht.  
Beringen, 14. Juli 2023  
Erbschaftsbehörde der Gemeinde Beringen

## Private Grußanzeigen zum **Schulanfang** am 19. August 2023

Hallo Jonas  
wir wünschen Dir einen ganz tollen Start in die Schulzeit!  
Mama und Papa

Liebe Lena,  
eine schöne Schulzeit und viel Spaß am Lernen wünschen Mami und Papi

Guten Morgen Felix  
von uns allen viel Glück und Erfolg in der Schule!  
Mutti, Papi und Christoph

Lieber Leon,  
zu Deinem ersten Schultag wünschen wir Dir alles Gute!  
Oma und Opa

Liebe Johanna  
die herzlichsten Grüße und alles Gute für Deine Schulzeit!  
Tante Maarten aus Burgdorf

Foto  
Das Foto können Sie uns auch mailen an:  
[anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

Liebe Mia,  
wir wünschen Dir einen Superstart in die Schulzeit!  
Mama, Papa, Oma, Opa, und alle „Oma“

Möchten Sie eine Anzeige mit einem Original-Farbfoto Ihres ABC-Schützen aufgeben, erhöht sich der Preis bei doppelter Größe auf 20,- € inkl. MwSt.

Bitte schicken Sie das Foto mit entsprechendem Text an die nebenstehende Adresse.

**€ 10,-**  
einschl. MwSt. pro Anzeige  
Anzeigenschluss: Donnerstag, 17. August 2023, 12 Uhr

## Marktspiegel

**Eine gelungene Überraschung zum Schulanfang in unserer Samstagsausgabe am 19. August 2023.**

Auf Wunsch erscheint in Ihrer Anzeige eines der nebenstehenden Schmuck-Motive Ihrer Wahl.

**Den ausgefüllten Coupon bitte bis zum 17. August 2023, 12 Uhr, bei der untenstehenden Anschrift abgeben, einsenden oder mailen.**

Mein Text: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Gewünschtes Motiv** ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

Telefonische Aufnahme Ihres Grußes ist leider nicht möglich.

**Bitte buchen Sie den Betrag von 10,- € von meinem Konto ab.**

IBAN-Nr.: \_\_\_\_\_

bei: \_\_\_\_\_

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Straße, Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Bitte ausschneiden, abgeben, einsenden oder per Mail an:  
**anzeigen@marktspiegel-verlag.de**

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktstraße 16 · 31303 Burgdorf

**Ihren Marktspiegel online lesen**

Unsere kompletten Ausgaben als E-Paper unter [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)



## Wege zur Verständigung

Jugendbegegnung mit polnischer Partnergemeinde



Nach der Begrüßung im Rathaus sind die Jugendlichen mit ihren Betreuern quer durch Niedersachsen gereist.

FOTO: MAX BÖGELSACK

**Isernhagen.** Freundschaften schließen, die über Ländergrenzen hinweggehen: Je zwölf Jugendliche aus Isernhagen und der polnischen Partnergemeinde Suchy Las haben kürzlich an einem Austauschprogramm teilgenommen, bei dem sie gemeinsam quer durch Niedersachsen gereist sind. Finanziell wird das Projekt vom deutsch-polnischen Jugendwerk unterstützt. Auf dem Programm standen beispielsweise Ausflüge an die Nordsee, in den Heidepark, zum Klimahaus in Bremerhaven und viele weitere Aktivitäten.

Zum Auftakt ging es aber erst einmal in das Isernhagener Rathaus. „Der Austausch zwischen den Jugendlichen war nie wichtiger als heute. Er sorgt dafür, dass sie anders auf die Welt schauen“, sagte Bürgermeister Tim Mithöfer (CDU) zur Begrüßung. Er selbst war erst im Juni mit einer Delegation aus Politik und Verwaltung zu Gast in der Partnergemeinde gewesen. Während des Austausches hat eine Dolmetscherin die Jugendlichen begleitet,

um die sprachlichen Hürden zu überwinden. Auch die Betreuer wie Altwarmbüchens Jugendtreffeiter Roger Prylowski, der in Polen geboren wurde, sind eine gute Hilfe. Allerdings zeigt die Erfahrung: Die Jugendlichen finden schnell einen Weg, sich zu verständigen – Hände, Füße und Englisch funktionieren auch ganz gut.

Die Jugendbegegnung sei eine gute Möglichkeit, Deutschland kennenzulernen und Kontakte zu knüpfen, sagt der 14-jährige Olgierd. In Polen schwimme und segele er gerne – umso besser, dass der Austausch in diesem Jahr unter dem Motto „Wasser“ stand und sogar Wasserski ausprobiert werden konnte. Der 16-jährige Linus aus Isernhagen war nicht zum ersten Mal dabei. Er habe noch immer Kontakt mit Jugendlichen aus den Partnergemeinden Suchy Las in Polen und Tamási in Ungarn, die er bei zurückliegenden Begegnungen kennengelernt hat. Einfach sei das aufgrund der großen Entfernung aber nicht.

## Neue Zeiten im Rathaus

Langer Donnerstag der Verwaltung entfällt

**Isernhagen.** Im Isernhagener Rathaus gelten ab sofort neue Öffnungszeiten. Gab es früher unterschiedliche Servicezeiten in den einzelnen Ämtern, so öffnen diese ab sofort alle gleich: montags bis donnerstags von 8 bis 16 Uhr und freitags von 8 bis 12.30 Uhr. In dieser Zeit sind alle Abteilungen der Gemeindeverwaltung telefonisch und persönlich zu erreichen.

Der lange Donnerstag mit Öffnungszeiten bis 18 Uhr entfällt zwar grundsätzlich – jedoch können individuell Termine auch außerhalb der neuen Öffnungszeiten vereinbart werden und damit auch später am Donnerstag. Die

Mittagschließung entfällt komplett, am Mittwoch verlängern sich die Öffnungszeiten der Gemeinde. „Die Gemeindeverwaltung möchte so mehr Flexibilität für die Bürgerinnen und Bürger erreichen“, erläutert Bürgermeister Tim Mithöfer (CDU).

Nur für das Ständesamt, das Bürgerbüro, die Gemeindebücherei, die Jugendtreffs und das Gemeindearchiv gelten die neuen einheitlichen Servicezeiten nicht – diese Einrichtungen öffnen wie gewohnt. Weitere Informationen zu den genauen Öffnungszeiten gibt es online auf der Gemeinde-Homepage unter der Adresse [www.isernhagen.de](http://www.isernhagen.de).

## Gemeinde verbietet Durchfahrt für LKW

**Altwarmbüchen.** Aktuell laufen die Erschließungsarbeiten für das große Neubaugebiet Wietzeau II in Altwarmbüchen. Diese sollen bis Ende des Jahres abgeschlossen sein. Ab November sollen sich Bauwillige für die begehrten Grundstücke bewerben können – die Vergabe per Losverfahren ist für Frühjahr 2024 geplant. In den nächsten Jahren werden daher viele Baufahrzeuge die Fläche am Ortsausgang in Richtung Isernhagen K.B. ansteuern.

Um die großen Lastwagen aus den Wohngebieten herauszuhalten und sie über die Hauptverkehrsachsen zu leiten, richtet die Gemeinde nun auf der Isernhagener Straße ein Durchfahrtsverbot für Schwerlastverkehr ein. Fahrzeuge mit einem Gewicht von mehr als 3,5 Tonnen sollen so nicht mehr auf der Straße fahren dürfen. Anlieger wiederum sind vom Verbot ausgenommen.

Die Beschilderung dafür will die Gemeinde schnellstmöglich an der Isernhagener Straße an den Einmündungen von der K112 (Hannoversche Straße), K114 (Kircher Straße) sowie an der Straße Farrelweg anbringen lassen. Das Durchfahrtsverbot soll zunächst bis zum 31. Dezember 2026 gelten und „dient vorrangig der Sicherheit, insbesondere der Kinder“, teilt die Gemeinde mit.

## 32 Parkplätze nahe Schule geplant

**Altwarmbüchen.** Vor allem zu den Bring- und Holzeiten von Grundschule und Kita im Birkenwäldchen wird es auf dem kleinen öffentlichen Parkplatz an der Bothfelder Straße in Altwarmbüchen regelmäßig eng. Nicht selten kam es dort in der Vergangenheit auch zu gefährlichen Situationen, wenn Grundschüler sich durch rangierende und falsch parkende Autos ihre Wege bahnen mussten. Die Politik hat daher beschlossen, den Parkplatz zu erweitern. Insgesamt 32 Parkplätze sollen auf der Fläche entstehen – zudem sollen die Wege für Fußgänger und Radfahrer, die von der Bothfelder Straße in Richtung Grundschule und Kita wollen, sicherer werden.

Die Arbeiten für den Parkplatz laufen jetzt in den Sommerferien. Nachdem in den vergangenen Wochen bereits Versorgungsleitungen in die Erde kamen, folgen nun die Pflasterarbeiten und die Arbeiten für den Kanalbau zur Verlängerung des Regenwasserkanals, teilt die Gemeinde mit. Auch die Beleuchtung des Platzes soll ergänzt werden. Ziel ist es, die Arbeiten noch in den Sommerferien fertigzustellen. Anlieger werden während der Bauarbeiten zeitweise ihre Grundstücke nicht mit dem Auto erreichen können – die Baufirma werde direkt informieren, teilt die Gemeinde mit.

# FC nimmt Flutlichtanlage in Betrieb

Die Umrüstung hat 56.000 Euro gekostet / 90 Prozent davon finanziert der Verein durch Fördermittel

**Neuarmbüchen.** Die Planung hat schon 2021 begonnen – zwei Jahre später sind die großen Fußballplätze des FC Neuarmbüchen nun fertig mit LED-Flutlicht ausgerüstet. 56.000 Euro hat die Umrüstung der Beleuchtung gekostet, sagt der FC-Ehrenvorsitzende Anselm Bisgwa, der das Projekt initiierte und von der Förderantragsstellung bis zur Suche nach dem passenden Licht und der Umsetzung begleitete.

5600 Euro der Kosten trägt der FC Neuarmbüchen selbst – für die restlichen 90 Prozent gab es Förderung unter anderem vom Landes- und Regionssportbund, aus dem e.co-Sportprogramm der Region und vom Bundesministerium für Klimaschutz.

Das Ergebnis kann sich sehen lassen – und das nicht nur dank der



besseren Ausleuchtung durch die neuen LED-Leuchten. Die neue Flutlichtanlage kommt mit allerlei Technik daher, lässt sich zentral und individuell steuern und macht es so möglich, dass das Licht gedimmt oder etwa beim Training nur Teile des großen Sportplatzes beleuchtet werden können, erläutert Bisgwa. Neben der Einsparung durch die LED-Leuchtmittel per se könne der FC Neuarmbüchen so seine Stromkosten noch weiter senken. „Wir können das Flutlicht nun gezielt dort einschalten, wo es gebraucht wird.“

**Der FC Neuarmbüchen hat seine Beleuchtung auf dem A- und B-Platz auf LED umgerüstet.**

FOTO: PRIVAT

# SOMMER SPARTAGE

## NUR BIS SAMSTAG 29.07.2023

Stolzer Vermittler erfolgreicher Mensch-Möbel-Beziehungen. Seit 1965.

EXKLUSIV FÜR DICH

# 20% AUF ALLES

ohne Wenn und Aber\*

### Auf der Suche nach ECHTEN Möbeln?

👤 ❤️ 🚚

**30916 Hannover/Altwarmbüchen**  
Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover  
BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9 • Tel.: 0511 47566-0

**30880 Hannover/Laatzten** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzten  
Lüneburger Straße 3 • Telefon: 05102 7361-0  
Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

\* Gilt nur für Neukäufe, inkl. Skonto. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe [porta.de](http://porta.de). Rabatt nur gültig gegen Vorlage des Coupons bis 29.07.2023. Aktion kann bei Erfolg verlängert werden.

## JETZT ZUGREIFEN!

## GARTENMÖBEL

BIS ZU

# 70%

## REDUZIERT

Zwischenverkäufe vorbehalten





20190701\_002623

Unsere Kinder heiraten

Deichmeier  
**KEWIN**

Mike & Konni  
mit den  
Omas und Opas

&

Christian & Martina  
mit den  
Omas und Opas

Hattendorf  
**JANA**

27. Juli 2023



19974501\_002623

50 Jahre –  
und sie haben sich immer  
noch lieb.  
Die besten Glückwünsche  
zur Goldenen Hochzeit

Eure Tochter Tanja

**Annelie und Friedhelm Opitz**

*Dein Herz hat aufgehört zu schlagen, du wolltest gern noch bei uns sein.  
Schwer ist dieser Schmerz zu tragen, denn ohne dich wird alles anders sein.  
Stets bescheiden, allen helfend, so hat jeder dich gekannt.  
Ruhe sei dir jetzt gegeben, hab für alles vielen Dank.*



**Ilse Depenau**  
geb. Brechtefeld  
\* 24.3.1940 † 15.7.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
**Hans-Heinrich und Andrea  
Hans-Otto und Gerlinde  
Annette und Karsten  
Hans-Christian und Niko  
Johannes und Katharina  
Henrieke und Philipp  
Sebastian, Alexander  
Leandra, Simon**

Traueranschrift: Annette Depenau-Morich, Aternweg 4, 31228 Peine  
Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Montag, dem 24. Juli 2023,  
um 14 Uhr in der St. Martins-Kirche Sievershausen statt.  
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Ebermann Bestattungen, Jens und Dirk Weber, 31224 Peine, Kantstraße 34, Telefon (05171) 9080

*Das einzige Wichtige im Leben  
sind die Spuren von Liebe,  
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.*  
Albert Schweitzer

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meiner lieben  
Ehefrau, unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma

**Angelika Gallinat-Husch**  
geb. Werner  
\* 19. 06. 1955 † 15. 07. 2023

In Liebe und Dankbarkeit  
**Dein Andreas  
Daniela, Sebastian, Melanie und Nikos  
Pascal und Lina**

Die Beisetzung findet in aller Stille statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers GmbH,  
Königsberger Str. 20, 30916 Isernhagen, Tel. 0511 – 6 15 16 17

Geburt - Verlobung  
Hochzeit - Trauerfall  
Danksagung - Glückwunsch?

Ihre  
**Familienanzeige**  
in den  
**Marktspiegel**

*Du hast gesorgt, Du hast geschafft, gar manchmal über Deine Kraft.  
Wenn wir Dir auch die Ruhe gönnen, so ist voller Trauer unser Herz.  
Dich leiden sehen und nicht helfen können, war unser allergrößter Schmerz.*

Wir nehmen Abschied von unserer Schwester, Schwägerin und Tante



**Ute Helbig**  
geb. Just  
\* 31.10.1949 † 14.7.2023

In stiller Trauer  
**Sabine und Hans-Joachim  
mit Lisa-Marie und Lukas  
Axel und Brigitte  
mit Kindern  
sowie alle Angehörigen**

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 25. Juli 2023, um 14 Uhr von der Kapelle des Friedhofes  
in Steinwedel aus statt. Anschließend Trauergottesdienst in der St. Petri-Kirche.

Von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen.

Anstelle freundlich zugedachter Kränze und Blumen bitten wir um eine Spende  
an den Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Steinwedel,  
IBAN DE28 2519 3331 7602 0240 01, Kennwort: Ute Helbig.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

*Der Tod ist das Tor zum Licht  
am Ende eines mühsam  
gewordenen Weges.*  
Franz von Assisi

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meinem lieben Mann, unserem fürsorglichen  
Vater und Großvater.

**Horst Jünke**  
Diplom-Kaufmann  
\* 25.09.1936 † 04.07.2023

In stiller Trauer und in der festen  
Hoffnung auf ein Wiedersehen:

**Deine Brigitte  
Birgit  
Holger und Angeles  
Anna und Maria**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung  
findet am Freitag, dem 28.07.2023 um 13:00 Uhr auf  
dem Friedhof in Uetze, Eltzer Weg 2 statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

**Ärztendienst**  
**Burgwedel/Isernhagen/  
Altarmbüchen:**  
Für den Bereitschaftsdienst gilt  
ebenfalls die bundesweite  
Rufnummer 116 117 sowie folgende  
Zeiten für den fahrenden  
Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr;  
Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So. und Feiertage von  
8 bis 7 Uhr.

**Lehrte/Sehnde/  
Burgdorf/Uetze:**  
In der zentralen Bereitschafts-  
praxis am KRH Klinikum Lehrte,  
Manskestr. 22, werden Patienten  
außerhalb der regulären vertrags-  
ärztlichen Sprechstunden zu den  
folgenden Zeiten versorgt:  
Mo., Di. und Do. von 19 bis  
21 Uhr, Mi. und Fr. von 18 bis  
21 Uhr,  
Sa., So. und Feiertage von 10 bis  
14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.  
Der fahrende Bereitschaftsdienst ist  
unter der bundesweiten  
Rufnummer 116 117 zu erreichen.  
Die Bereitschaftsdienstzeiten  
für den Fahrdienst lauten wie folgt:  
Mo., Di. und Do. von  
19 bis 7 Uhr, Mi. und Fr. von  
15 bis 7 Uhr, Sa., So. und  
Feiertage von 8 bis 7 Uhr.

**Zahnärztlicher  
Notdienst**  
unter Telefon (05138) 25 60.

**Feuerwehr/  
Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport  
und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur  
Isernhagen: Tel. 0511/61 27 28).

**Kontakt-Telefon  
Kinderschutzbund**  
montags bis freitags von 15 bis  
19 Uhr bundesweit unter  
Tel. (0800) 111 0 333.

**Krankenhelferförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher  
Notdienst**  
**Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:**  
22./23.07.: Dr. Gries,  
Telefon (05136) 15 15

**für Burgwedel:**  
22./23.07.: Dr. Garnet Kaudelka,  
Soeseweg 5, Langenhagen,  
Telefon (0511) 77 27 84

**Apotheken**  
**Burgwedel und Wedemark/  
Isernhagen/Langenhagen:**  
Not- und Nachtdienst  
am 22.07. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Markt-Apotheke, Ostpassage 1  
(Haus am Markt) Langenhagen,  
Telefon (0511) 73 53 17;  
Not- und Nachtdienst  
am 23.07. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Rats-Apotheke, Hellendorfer  
Kirchweg 14, Wedemark-Mellen-  
dorf, Telefon (05130) 4 00 58;

**Altarmbüchen/Hannover:**  
22.07. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
easyApotheke Raschplatz,  
Rundestraße 5,  
Telefon (0511) 38 82 05 80;  
Falken-Apotheke, Oberricklingen,  
Wallensteinstraße 23 D,  
Telefon (0511) 42 21 38;  
Libra-Apotheke,  
Bothfelder Straße 33,  
Altarmbüchen,  
Telefon (0511) 61 23 25;  
Stern-Apotheke,  
Hildesheimer Straße 26,  
Haltestelle Schlägerstraße,  
Telefon (0511) 98 99 80;  
23.07. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Alte Ricklinger Apotheke,  
Ricklinger Stadtweg 9,  
Haltestelle Beekestraße,  
Telefon (0511) 42 15 62;  
Ahlemer Kronen-Apotheke,  
Richard-Lattorf-Straße 51,  
Üstraendpunkt Ahlem,  
Telefon (0511) 48 24 00;  
Nolttemeyer Apotheke, Buchholz,  
Podbielskistraße 315,  
Ecke Sutelstraße,  
Telefon (0511) 6 47 67 89;

**Stadt Lehrte/Stadt Sehnde  
(jeweils mit Ortsteilen).**  
22.07. von 9 bis 9 Uhr:  
Orion-Apotheke, Lehrte,  
Zuckerpassage 14,  
Telefon (05132) 8 21 92 18;  
23.07. von 9 bis 9 Uhr:  
Iltener Park-Apotheke, Ilten,  
Rudolf-Wahrendorff-Straße 18,  
Telefon (05132) 8 79 30;

**Burgdorf, Uetze, Hänigsen,  
Bröckel, Wathlingen.**  
22.07. von 9 bis 9 Uhr:  
Die Neue Apotheke, Kaiserstraße  
2a, Uetze, Telefon (05173) 9 80 30;  
23.07. von 9 bis 9 Uhr:  
Eichhorn-Apotheke,  
Windmühlenstraße 6, Hänigsen,  
Telefon (05147) 10 61;  
(Alle Angaben ohne Gewähr)

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist.  
Eine Last fallen lassen können, die man lange  
getragen hat, das ist eine tröstliche, eine  
wunderbare Sache.*  
Hermann Hesse



**Gertrud Buchholz**  
geb. Kendziorra  
\* 08.11.1935 † 15.07.2023  
Ribben Sensburg OP Burgdorf

Ein Jahr nach dem Tod Deines geliebten Ehemannes Werner bist auch Du auf Deine  
letzte Reise gegangen und wir müssen Abschied nehmen:

**Deine Kinder Gaby und Andreas mit Danuta  
Deine Schwägerin Margret Kendziorra mit Familie  
Deine Schwägerin Lore Gerhardi mit Familie  
Deine Cousine Helga Harder mit Familie  
Und weitere Verwandte und Freunde**

Traueranschrift: Gabriele Buchholz, Vor dem Hannoverschen Tor 10, 31303 Burgdorf

Die Urnenbeisetzung findet im Familienkreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

Nach schwerer, kurzer Krankheit ist unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma,  
Schwester, Schwägerin und Tante

**Irene Salewski**  
geb. Umland  
\* 12. 7. 1948 † 12. 7. 2023

friedlich eingeschlafen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.  
**Manuela, Lars und Bernd  
Mike, Izabella und Ricardo  
Dirk und Andrea  
und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 26. Juli 2023, um  
12.30 Uhr in der Kapelle des Stadtfriedhofes in Burgdorf, Niedersachsenring statt.  
Anstelle freundlich zugedachter Kränze und Blumen bitten wir um eine Spende für  
das Tierheim Burgdorf, Konto Deutscher Tierschutzbund Ortsverein Hannover e. V.,  
IBAN DE78 2519 0001 0726 6669 00 , Kennwort: Irene Salewski Burgdorf

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

*Das Sichtbare ist vergangen.  
Es bleiben die Liebe und die Erinnerung.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meinem lieben Mann, unserem Bruder, Schwager  
und Onkel

**Fritz Ewald**  
\* 30.10.1934 † 12.07.2023

Du wirst immer in unseren Herzen sein  
Im Namen aller Angehörigen  
**Elsebea Ewald**

Die Beerdigung erfolgt auf Wunsch des Verstorbenen  
im engsten Kreis.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

*Als die Kraft zu Ende ging,  
war´s kein Sterben, war´s Erlösung.*



**Elke Sterz**  
geb. Wedemeyer  
\* 19.9.1940 † 15.7.2023

In stiller Trauer  
**Friedrich und Angela Wedemeyer  
mit Mats**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564



Man sieht die Sonne langsam untergehen  
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel wird.

Voller Dankbarkeit für all die Liebe und Fürsorge, die er uns in seinem Leben schenkte,  
nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem Vater und Großvater

# Jens Lenort

\* 17.05.1939 † 12.07.2023

Wir tragen dich in unserem Herzen

**Barbara Lenort**  
**Erik und Sabine Lenort mit Merle und Falk**  
**Olaf Lenort mit Nicki**  
**Lars und Sonja Lenort mit Melina**

Traueranschrift: Barbara Lenort, Ramlingerstraße 77,  
31303 Burgdorf-Ehlershausen

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Burgwedel-Thönse, Tel. 05139 / 1816

20837801\_002623

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,  
erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.

# Erwin Broszeit

\* 15. 9. 1937 † 17. 7. 2023

In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied  
**Hans-Joachim und Karsten mit Familien**  
**Sieglinde mit Familie**  
sowie alle Angehörigen

31319 Sehnde-Dolgen

Die Trauerfeier findet auf Wunsch des Verstorbenen im engsten  
Familien- und Freundeskreis zu einem späteren Zeitpunkt im  
Ruheforst Deister statt.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, 05138/8962

20903901\_002623

Man stirbt nicht, wenn man in den Herzen  
der Menschen weiterlebt, die man verlässt.

# Erika Zaremba

geb. Leider  
\* 26. Mai 1942 † 16. Juli 2023

In Liebe und Dankbarkeit  
Horst und Simone  
Sophie  
Gundula und Chris  
Michelle, John-Pierre und Dennis  
im Namen aller Angehörigen

Traueranschrift: Horst Zaremba  
Goethestraße 38, 21407 Deutsch Evern

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet  
am Mittwoch, dem 2. August 2023, um 12 Uhr in der  
St. Bernward Kirche Lehrte statt.

Gedenkseite für Erika Zaremba: [www.ahorn-lips.de](http://www.ahorn-lips.de)

20940601\_002623

Einschlafen dürfen, wenn man sein Leben nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwägerin, Tante und Großtante

# Ilse Marie Körtke

geb. Schlüter  
\* 20.8.1938 † 18.7.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
**Sandra und Bastian**  
**mit Lorenz und Julie**  
**Oliver und Andreas**  
**Klaus und Heinz-Georg**  
**Susanne mit Malick und Lucie**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 28. Juli 2023, um 10 Uhr in der  
St.-Nikolai-Kirche auf dem Friedhof in Kirchhorst statt.

Anstelle freundlich zugedachter Kränze und Blumen bitten wir um eine Spende an das Kinderhospiz Löwenherz e. V.,  
IBAN DE07 2915 1700 1110 0999 99, Kennwort: Sterbefall Ilse Körtke

Bestattungen Volkmann GmbH, in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

20961801\_002623

Der Tod ist das Sternenband  
zwischen der Freundschaft von heute  
und dem Wiedersehen von morgen.



# Monika Krüger

1956 - 2023

Ganz weit draußen, am Ende des Regenbogens,  
sehen wir uns wieder.

Deine SSK-Burgdorf Mädels  
Angelika, Christhild, Eleonore, Helga, Marianne und Marina

Wir werden dich sehr vermissen.

20843701\_000123

Wir müssen viel zu früh Abschied nehmen  
von unserer Freundin und ehem. Kollegin der SSK

# Monika (Moni) Krüger

In liebevoller Erinnerung  
Anni, Erika, Petra, Siegrun, Ute

20918901\_002623

Gekämpft, gehofft und doch verloren...

Wir nehmen Abschied von

# Monika Krüger

geb. Rimke  
\* 27.7.1956 † 10.7.2023

In stiller Trauer  
**Georg**  
sowie alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten  
Familien- und Freundeskreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

20839701\_002623

## Geburt • Verlobung • Hochzeit • Glückwunsch • Danksagung • Trauerfall

*Ihre Familien-  
anzeige in den*  
**MARKT-  
SPIEGEL !**

Durch eine Anzeige  
im Marktspiegel,  
der samstags über  
75.500 Haushalte  
erreicht, sind alle  
informiert und benach-  
richtigt. Wir haben  
einige Musteranzeigen  
für Sie ausgewählt.  
Selbstverständlich  
können Sie Ihre Anzeige  
auch individuell ge-  
stalten. Wir beraten  
Sie gern in unserer  
Geschäftsstelle.

**Anzeigenschluss  
für die Sonnabend-  
Ausgabe donnerstags,  
12.00 Uhr.**

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf,  
Marktstr. 16,  
Tel. (05136) 8 99 40

Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!



# Julie

10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

**Sarah & Alex Muster, Musterstadt**

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt

**Ralf Muster &  
Sandra Beispiel**  
werden am 15. 05. 2017  
um 12.30 Uhr  
im Standesamt Musterstadt  
getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig 102,40 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme  
am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

# Werner Beispiel

sagen wir allen Verwandten, Freunden  
und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:

Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig 179,20 € inkl. MwSt

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

Gekämpft, gehofft und doch verloren.

# Brigitte Schrage

\* 14. 5. 1956 † 10. 7. 2023  
wurde von ihren Leiden erlöst.

In Liebe und Dankbarkeit,  
**Ramona Markus Tobias Petra**  
und im Namen aller Angehörigen

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

20910901\_002623

Am 26.06.2023 verstarb unsere ehemalige Mitarbeiterin

# Frau Heide Pelz

im Alter von 79 Jahren.

Die Verstorbene war von 1980 bis zum Eintritt in den Ruhestand  
im Jahre 2008 bei der Stadt Lehrte, zuletzt als Kassiererin im Bereich  
des Lehrter Hallen- und Freibades, beschäftigt.

Während ihrer langjährigen Tätigkeit haben wir Frau Pelz als eine  
pflichtbewusste und zuverlässige Mitarbeiterin sehr geschätzt. Wir wer-  
den der Verstorbenen stets ein ehrendes Andenken bewahren.

**Stadt Lehrte**

Frank Prüße  
Bürgermeister

Andrea Jeschke  
Für den Gesamtpersonalrat  
der Stadt Lehrte

20965101\_002623

Immer, wenn wir von dir erzählen, fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.  
Unsere Herzen halten dich gefangen, so, als wärst du nie gegangen.  
Was bleibt, sind Liebe und Erinnerungen.

# Werner Döhring

\* 26.08.1938 † 06.07.2023

In ewiger Liebe und Dankbarkeit:  
Dein Muckel  
Martina mit Philipp, Isi und Pilzi  
Sabine mit Michael, Robin und Kira  
Thomas mit Sandra und Maxi

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, 04. August um 13:00 Uhr  
direkt auf dem neuen Friedhof St. Nikolai in Kirchhorst statt.  
Freunde, Wegbegleiter und alle, die ihn gern hatten,  
sind dort herzlich eingeladen Abschied zu nehmen.  
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzu sehen.

20974701\_000123

Traurig müssen wir Abschied nehmen von unserem Sangesfreund

# Fritz Ewald

Die Hälfte seines langen Lebens – über 44 Jahre – war er treu dem Lehrter  
Männerchor verbunden. Vieles konnten wir mit unserem Fritz erleben, ob  
Kanadareise oder Konzerte seines Chores, solange es ihm gut ging, war er mit  
Begeisterung dabei und verfolgte das Chorgeschehen bis zum Schluss auch von  
zu Hause mit Berichterstattung seines Bruders Karl. Stolz und dankbar für die  
vielen Jahre der Verbundenheit werden wir ihn in unseren Reihen nie vergessen.  
Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seiner lieben Familie und allen Angehörigen.

**Lehrter Männerchor von 1867 e. V.**

20943801\_002623

Wenn wir dir auch die Ruhe gönnen,  
so ist doch voller Trauer unser Herz.  
Dich leiden zu sehen und nicht helfen zu können,  
war unser größter Schmerz.

# Angelika Kaune

geb. Barthel  
\* 31.12.1948 † 19.7.2023

Für immer in unseren Herzen

**Dein Klaus**  
**Jan und Jessi**  
**Britta und Nici**  
sowie alle Angehörigen

31275 Lehrte-Hämelerwald, Dianastraße 3

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 26. Juli 2023,  
um 14 Uhr auf dem Friedhof Hämelerwald, Heinrich-  
Kobbe-Straße statt.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080

21079001\_002623


**Erstes Altwarmbüchener Bestattungsinstitut**

**RICHARD  
EGGERS**  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17  
24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 · Isernhagen-Altwarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggert-bestattungen.de](http://www.eggert-bestattungen.de)



0450801\_002623

Bestattungstradition seit über 75 Jahre  
**Tag und Nacht erreichbar**

**Bestattungen  
Krebs**

**Erd-, Feuer und See-Bestattung**  
**Anonyme Bestattung**  
**Friedwald-Bestattung**  
**Eigener Trauerdruck-Service**

Wir beraten Sie gerne  
und kostenlos, selbst-  
verständlich auch bei  
Ihnen zu Hause.

Mitglied im Bund Deutscher Bestatter · Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

31311 Uetze (OT Hänigsen), Henighuser Str. 2a  
**Telefon: 0 51 47 - 80 88** E-Mail: [info@bestattungen-krebs.de](mailto:info@bestattungen-krebs.de)

0354301\_002623





**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die mit uns gemeinsam Abschied nahmen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders möchten wir uns beim Seniorenheim Lindenriek sowie Pastor Blume für seine tröstenden Worte bedanken.

**Karl-Eduard Mörlins**  
† 31.05.2023

**Dietrich Mörlins und Familie**  
Kleinburgwedel, im Juli 2023



In der Stunde des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie viel Freundschaft und Anerkennung unserer lieben Anita entgegengebracht wurde.

Wir möchten uns von Herzen bei allen bedanken, die ihre Verbundenheit auf so liebevolle und vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

**Anita Rohlfing**  
† 9.6.2023

**Friedrich Rohlfing und Familie**  
Höver, im Juli 2023



*Was man tief im Herzen besitzt, kann man durch den Tod nicht verlieren.*

**Herzlichen Dank**

sagen wir hiermit allen, die in stiller Anteilnahme an uns gedacht haben und allen, mit denen wir Kurt würdevoll verabschieden konnten.

**Kurt Hartmann**  
† 18.6.2023

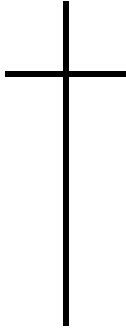
Im Namen der Familie  
**Erika Hartmann**  
Ahlten, im Juli 2023

**Familienanzeigen**  
finden im Marktspiegel große Beachtung.

**Günter Meinke**  
† 20.6.2023

D für eine stumme Umarmung,  
A für das tröstende Wort,  
N gesprochen oder geschrieben,  
K für einen Händedruck,  
E wenn Worte fehlten,  
für das ehrende Geleit,  
für den Abschied in der Kapelle,  
für alle Zeichen der Liebe  
und Freundschaft.

**Irmgard Meinke**  
Im Namen der Familie  
Wettmar, im Juli 2023



Für die liebevolle Anteilnahme und schmerzlichen Verlustes unseren liebevollen verstorbenen **Sven Bochmann** sagen wir allen Verwandten und Freunden herzlichen Dank

Dich zu verlieren war unsagbar schwer, doch dich zu vermissen noch viel mehr.

**Jessica und Joel Bochmann**

**Sven Bochmann**  
† 26.6.2023

Immensen, den 20.7.2023

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die uns ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Im Namen aller Angehörigen  
**Rosi Wagner**  
Lehrte, im Juli 2023

**Wilhelm Wagner**  
† 6.6.2023



Bestattungen seit 1929

**Erd-, Feuer-, See-, FriedWald®- und anonyme Bestattungen**

31275 Lehrte Burgdorfer Straße 35  
Tel. (05132) 28 48  
www.meinig-bestattungen.de

31319 Sehnde Lehrter Straße 25  
Tel. (05138) 15 64

**Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger**  
Partner der Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG



*Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.  
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen,  
die niemand nehmen kann.*

Wir möchten allen von Herzen danken, die uns in unserer Trauer Kraft durch liebevolle Worte und guttuende Umarmungen gegeben haben.

Auf Wunsch des Verstorbenen haben wir die Geldspenden an die Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger überwiesen.

**Klaus Langkop**  
† 15.6.2023

Im Namen der Familie  
**Inge Langkop  
Nicole Langkop  
Niklas Klöpper**  
Ahlten, im Juli 2023



**Herzlichen Dank**

für das tröstende Wort gesprochen und geschrieben, für die Anteilnahme, für einen Händedruck, für eine Umarmung, wenn Worte fehlten, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft, liebe Familie, liebe Freunde und liebe Nachbarn sowie Pastorin Behler für die persönlichen Worte.

**Irmgard Schickedanz**  
† 25.6.2023

Ilten, im Juli 2023

**Danksagung**

Es ist tröstlich zu wissen, dass

**Christa Bunk**  
geb. Pohlmann  
\* 2.1.1936 † 26.6.2023

von so vielen Menschen geschätzt, geachtet und vermisst wird. Herzlichen Dank sagen wir allen, die Christa auf ihrem letzten Weg begleitet haben und ihre liebevolle Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt:  
Pastorin Ulrike Henze  
der Seniorenresidenz Lindenhof, Hämelerwald  
dem Bestattungshaus Ebermann/Weber.

Im Namen aller Angehörigen  
**Iris Walther** geb. Bunk  
Hämelerwald, im Juli 2023

**Geburt  
Verlobung  
Hochzeit  
Glückwunsch  
Danksagung  
Trauerfall**

*Ihre Familienanzeige in den  
MARKTSPIEGEL!*

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt. Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt. Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten. Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.

**Anzeigenschluss für die  
Sonabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.**



Burgdorf, Marktstr. 16,  
Tel. (05136) 8 99 40







Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

**Julie**  
10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

**Sarah & Alex Muster**, Musterstadt

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt



**Ralf Muster & Sandra Beispiel**

werden am 15. 05. 2017  
um 12.30 Uhr  
im Standesamt Musterstadt  
getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig 102,40 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

**Werner Beispiel**

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:  
  
Melanie Beispiel  
  
Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig 179,20 € inkl. MwSt

Damit Sie niemanden vergessen – informieren Sie mit einer Familienanzeige im

**Marktspiegel**

Marktstr. 16 • Burgdorf • Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)



Mein Sterne-Hotel ist hier.

**Mein Job gleich nebenan.**

Jobs für  
**NIEDERSACHSEN**



Jetzt Job finden unter:  
**[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)**



Stellenmarkt



Postzusteller in Isernhagen



Sichere Dir deinen Willkommensbonus von bis zu 300€

**Wir Suchen Dich!**

**Wir bieten Dir:**

- Zuschuss zum Deutschlandticket
- eigenverantwortliches Arbeiten
- ein tolles Team!

**Kontaktinfos**

Bewirb Dich unter **lokalboten.de** oder ruf uns einfach an unter **0511 5182555**




**WERDE TEIL UNSERES TEAMS!**

Bewirb dich jetzt als Zusteller (d/w/m) in **Hannover** und **Region:**

- Zeitungszusteller
- Postzusteller
- Anzeigenblattzusteller

**Meld dich bei uns!**  
bewerbungen@zustell-logistik.de  
Tel: 0511 5182556

**lokalboten.de**



WM VERTRIEBS- UND WERBESERVICE GMBH

**Wir suchen Sie als Sachbearbeiter (m/w/d) in Vollzeit/Teilzeit (30-40h/Woche) am Standort Hannover**

Werden Sie Teil unseres Teams und übernehmen Sie die:

- Datenpflege der gesamten Transportlogistik der Anzeigenblätter
- Touren- und Einsatzplanung der zustellbegleitenden Kontrollen
- Qualitätssicherung und Verfassung von Reklamationsrückmeldungen
- Erstellung von Versandunterlagen für den Transport

**Haben wir Sie neugierig gemacht?**

Dann melden Sie sich gerne bei uns, dem Recruiting Team der Madsack Logistik Mitte unter **0511 5182555** oder bewerben Sie sich mit Lebenslauf, einem kurzen Anschreiben und Ihren relevanten Zeugnissen direkt unter **bewerbungen@zustell-logistik.de**


**Kommen Sie in unser Team!**

**Sachbearbeiter\*in für die Buchhaltung (m/w/d)**

gesucht in Teilzeit ab dem 01.10.2023. Zu den Aufgaben gehören unter anderem das Führen der Anlagenbuchhaltung, die Rechnungsbearbeitung sowie die Ausführung von Zahlungen.

Ihre Ansprechpartnerin: Sabine Hein  
Telefon 05139 990-119

Mehr Informationen: [www.pestalozzi-stiftung.de](http://www.pestalozzi-stiftung.de)



**Pestalozzi Stiftung**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



**Ihren Marktspiegel online lesen**

Unsere kompletten Ausgaben als E-Paper unter **www.marktspiegel-verlag.de**

**MEDIENBOTE (M/W/D) IN VOLLZEIT**

**SEI VIELSEITIG, ARBEITE SELBSTSTÄNDIG UND KOMM IN UNSER TEAM!**

Von montags bis samstags verantwortest Du morgens zwischen 01:30 und 08:00 Uhr die Zustellung von verschiedenen Druckerzeugnissen.

**DARAUF KANNST DU DICH FREUEN!**

- Attraktive Vergütung
- Zuschuss zum Deutschlandticket
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- 300€ Willkommensbonus
- Bewegung an der frischen Luft
- Persönliche Einarbeitung

Du besitzt einen PKW- Führerschein, bist flexibel und hast Lust Teil unseres Teams zu werden?

Dann bewirb dich unter **0511/518 2556** oder **jetzt.bewerben@lokalboten.de**

**Monteure gesucht**  
**Wirth Zaunbau**  
**05175/7712650**

**Mitarb. f. Verkauf / Büro**  
**TZ 20 Std/W. u. 520€ n. Burgd.**  
ges. (auch für Hausfr./Rentn.)  
☎ 08031-31590 (Mo-Fr)  
personal@asr-autoschilder.de  
ASR Autoschilder GmbH

**Kraftfahrer gesucht!**  
BKF C/CE für Sattel-/Wechselbrückenfahrzeuge, Tagestouren, 17,50 €/Std. + Zulagen  
Tel. 0511-1237080

**Freundliche/r MFA zur Verstärkung unseres Teams gesucht.** HNO-Praxis CCL, Cornelius Naucke, Marktplatz 5 (1. OG), 30853 Langenhagen  
✉ hno-langenhagen@t-online.de

**Pizzabäcker / Küchenhilfe** in Lehrte gesucht. Tel: 0176- 21225916

**www.drk-jobboerse.de**

**Fahrer (m/w/d) gesucht!** Für den Streifenendienst und Alarmverfolgung suchen wir einen Fahrer TZ 30h/Wo unbefristet, gern auch Rentner. Voraussetzungen: Führerschein Kl. B, einwandfreies Führungszeugnis, Unterrichtung § 34a GewO (kann auch über die Firma erworben werden). PKW und Einsatzmittel werden gestellt. **Sicherheitsdienste Schmidt & Sohn GmbH**  
☎ 05136 8015692 Herr Bermudo  
✉ job@schmidt-sicherheitsdienst.de  
**www.schmidt-sicherheitsdienst.de**

**Unser Team braucht Verstärkung!**  
Wir suchen einen

**Wäscher/Hilfskraft**  
m/w/d in VZ und einen

**Mitarbeiter m/w/d**  
für die Produktion in VZ sowie eine

**Bürokraft m/w/d** in TZ

**Wäscherei Symura**  
Großburgwedel, Ehlbeek 12  
Bewerbung bitte telefonisch unter 05139/5663 oder per E-Mail: [info@waescherei-symura.de](mailto:info@waescherei-symura.de)



**Wellensteyn Store Hannover**

Für unseren Store in der Georgstraße 54, gegenüber der Oper in Hannover, suchen wir: zu sofort oder später

**Mitarbeiter im Verkauf (m/w/d)**  
- Vollzeit (160 Std.)  
- Teilzeit (120 - 140 Std.)

Bewerbungen an die Geschäftsadresse  
Wellensteyn-Store-Hannover  
WeHo-GmbH, z. Hd. Geschäftsleitung  
- Frau Insa Hollmann-  
Georgstraße 54 - 30159 Hannover  
oder per Mail an [Info@store-groemitz.de](mailto:Info@store-groemitz.de)


**Kfm. Mitarbeiter (m/w/d)** gesucht. Du bist ein Organisations-talent u. liebst den Kundenkontakt? Dann werde jetzt Teil unseres Teams! Freu dich auf flache Hierarchien, eine ausgeglichene Arbeitsatmosphäre, besondere Verdienstmöglch., Entwicklungsmöglch. uvm. Bewirb dich unter <https://jobs.von-wueffling.de> Tel. 0511-1260770

**Arbeitslos?**  
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. [www.bvzjanik.de](http://www.bvzjanik.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

**Wie Sie selbst sehen,**  
fallen Kleinanzeigen im „MARKT-SPIEGEL nach Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer persönlichen Werbestrategie.  
☎ 0 5136/89940

Mein Personal Trainer ist hier.  
**Mein Job gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**



Jetzt Job finden unter:  
**www.jobsfuerniedersachsen.de**







## ► Immobilien- & Wohnungsmarkt

### Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

- Wir suchen für unsere Kunden...**
- Eigentumswohnungen
  - Einfamilienhäuser
  - Mehrfamilienhäuser
  - Reihenhäuser und DHH
  - Grundstücke
- in und um ...**
- Wedemark
  - Burgwedel
  - Isernhagen

**Für Sie vor Ort**  
Sascha Schröder  
05139 / 8079-2050



**Hannoversche Volksbank Immobilien**  
[www.hanvbimmo.de](http://www.hanvbimmo.de)

### Lehrte-Immensen ...

Architektenhaus, 5 Zi., 193m², EBK, 2 Bäder, Do.-Carport, 694m² Grdst., Bj. 1993, V. 86,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 545.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

### Lehrte-Ahlten ...

2 DHH zum San., 6 Zi., 200m², teilw. Jalousien, Terr., 2 KR, Grg., 450m² Grdst., Bj. 1900, B: 347,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 265.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

### Lehrte-Hämelerwald ...

Renovierungsbed. EFH, 6 Zi., 130m², Brunnen, Garage, 874m² Grdst., Bj. 1900, B: 201 kWh/(m²a), Strom-EH, Kl: G, KP: 295.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

### ► Eigentumswohnungen Angebote

### Lehrte...

Gepflegte 3-Zi.-ETW, 85m² Wfl., EBK, Wannenbad, Einbauschränke, AR, frisch renoviert, Dachterrasse mit neuen Fliesen, Bj. 1964, V: 120 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 199.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

### Isernhagen KB...

Gemütliche 4-Zi.-Maisonettewohnung, 120m², EBK, AR im Nebengebäude, Außenstellplatz, Bj. 1720, Denkmalschutz, KP: 295.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

### ► Gewerbeobjekte Angebote

**Verkaufe Friseurbetrieb in Burgdorf**  
Kaiser.annalena1@web.de

### ► Immobilienmarkt Gesuche

### Gute Wohnlage gesucht.

Unternehmer su. ein exklusives, hochw. ausgestattetes Haus od. Villa ab 180 m² Wfl. auf großem Grdst. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

### Solides Haus gesucht.

Handwerklich begabter Vater su. helles Haus (DHH/RH) ab 3 Zi. m. kl. Garten. Auch zum Renov./San. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

### Mit guter Ausstattung ges.

Ingenieur sucht ein modernes Haus ab 4 Zim. mit hübschem Garten und Garage (keine Bedingung). [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

### Haus für's Herz gesucht...

Familie sucht ein sonniges EFH oder großzüg. DHH mit mind. 140 m² Wfl. in gepflegter Umgebung. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

### SUCHE HAUS ZUM KAUF

auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. Tel. 0176 8609 9868

### ► Eigentumswohnungen Gesuche

### Helle Wohnung gesucht.

Ehepaar su. eine gut geschnittene 3- bis 4-Zim.-ETW mit Keller-/Abstellraum in familienfreundl. Lage. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

### Große ETW gesucht.

Familie su. eine geräumige ETW ab 4 Zimmern in ruhiger Lage. Gerne mit Stellplatz (kein Muss). [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

### Flugbegleiterin sucht ...

helle, gepflegte 1- bis 2-Zim.-ETW mit EBK u. guter Anbindung an die öffentlichen Verkehrsmittel. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

### ► Baugrundstücke Gesuche

SUCHE Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abriss .2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

### ► 2-Zimmer-Wohnung

Uetze, 2 ZKB, im DG, Du.-Bad, Blk., Abstellr., 58,6 m², KM 340€ + NK, ☎ (0 51 73) 69 00 08 o. 0171/2414554

### ► 3-Zimmer-Wohnung

**3-Zi-Komf-DG-Whg.,**  
Lehrte/Arpke, z. 1. 10. 23, i. ruh. gepfl. 2-Fam.-Haus, Verkehrsber. Lage i. an-gen. Umgeb., geräum., hell, geh. Ausst., mod. EBK, gr. eleg. Dusch-/Wannenbad, hell. Vertäfel. m. eingeb. Strahlern, Fußb.-Hzg., gr. überd. Südbalk. ü. ges. Giebeltr., elt. Markise, Rollläden, Kell., Waschk., Sat.Ant., 93 kWh/(m²a), 100 m², 850 € + NK + MK. Tel. 05175-3648

### Traumwohnung in Mellendorf

Perfekt für Jung u. Alt, Erstbezug 3 Zi., 1.OG, SW-Balkon, 75 qm+Abstellr. Aufzug, 940€ KM + 170€ NK, von privat Glasf., Tiefg.100€ oder Stellpl.40€ mgl ☎ 01 72 - 4 32 26 48

**Celle, 3-Zi.-Whg.,** 72 m², EBK, Wa.-Bad, Blk., inkl. Grg., KM 600 €, ab sof., En-Pass vorh. ☎ (01 72) 8 99 94 61

**Burgdorf, Dörerplatz,** 3 Zi.-VWhg., 63 m², EBK, Blk., Ke., 1.OG, 498 € + NK/MS, zum 1.9. ☎ (01 51) 28 73 37 60

**Burgdorf Stadtmittel, 3-Z.- Whg. 100 m²,** EBK, Bad mit Fenster, Dachterrasse, Garage, zum 1.10.23 KM 850€ +NK/MS, Garage 60€ ☎ 0 51 36 67 80

**Burgdorf-Süd, 2. OG**  
3 Zi., 76 m², Blk., ab 1.10.23, 495 € KM + NK/MS, keine Tiere ☎ (0 51 36) 67 66

### ► Häuser Vermietung

**Isernhagen-Süd ...**  
Möbliertes 4-Zi.-EFH, 95m², EBK, KR, Bezugsfrei ab 01.08.2023, Bj. 1960, B: 178,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl. F, Pauschalermiete: 1.000,- zzgl. Öl [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

### ► Garagen Vermietung

Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel ☎ (0171) 5106613

### ► Wohnungsmarkt Gesuche

**Burgwedel, 1-bis 2-Zi.-Whg. (45-55 m²)** bis 31.12.gesu., ☎ (01 52) 09 03 84 61

### ► Häuser Mietgesuche

**3-Köpf. Familie su. Wohnhaus** zum Kauf in Burgdorf und Umgebung. ☎ 01 60 181 59 28

### ► Garagen Vermietung

**Ahlten - Wassergaben 9, Garage** ab 1.8.23, 60 € ☎ (01 74) 3 12 53 27

### ► Brauchen Sie einen Handwerker?

**Üner Putz und Fliesen GmbH**  
seit 27 Jahren  
Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Fugarbeiten  
☎ 0160-96 21 04 97  
info@uener-putz.de

**GÖRRIES**  
• Containerdienst  
• Baugrubenaushub  
• Abbrucharbeiten  
☎ (05130) 34 44

Wohnungsrenovierung 015219303170

### ► Entrümpelung

**www.aktasderpacktdas.de**  
Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig ☎ 0511/5347369  
**MAYA-Haushaltsaufösungen.de**  
fachgerecht mit Wertverrechnung Dipl.-Ing. M. Naß (0 51 39) 27 86 14  
Sammlung Altmittel ☎ (0172) 9580596

### ► Fliesenleger

Treppen, Balkone, Terrassenfliesen, ☎ (01 60) 97 73 96 54

### ► Gärtner

Pflasterarbeiten aller Art 0157-78713264

Baumfällung, Heckenschnitt  
Gartenpfz. z. Festp. ☎ 0163-7709224  
Gartenpfz. z. Festpreis ☎ 0172/1593860

### ► Umzüge

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

### ► Für den Garten

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen, Grabpflege, Rollrasen, vertikultieren und fräsen, Dachrinnenreinigung, kleine Arbeiten rund ums Haus. F. Koser ☎ (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765

### Dinc Gartenbau

✓ Zaunbau ✓ Terrassenbau  
✓ Teichbau ✓ Gartenplanung  
✓ Rollrasen ✓ Überdachungen  
✓ Heckenschnitt ✓ Terrassenreinigung  
✓ Baumpflege  
Großburgwedel ☎ (01520) 1483627

### Gartenpflege Fehim Özdemir

**24-Std.-Service-Sturmschaden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert ☎ 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

### Fachbetrieb über 21 Jahre

**AGRIER**  
Garten- u. Landschaftsbau  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
Tel. 0170 / 8 34 70 11

Gartenhausaufbau, Zaunbau, Gartenpflege, Mähservice, Plattenarbeiten, ☎ (051 36) 878 03 53 o. (0 15 20) 86 888 14

Gartenpflege Makbule Özdemir, Baum- und Heckenschnitt, Terrassenreinigung u.v.m. ☎ (0 51 39) 98 51 40 oder ☎ (01 70) 6 01 21 54

## Fragen zur Zustellung?

Falls Sie den MARKTSPIEGEL verspätet oder gar nicht bekommen, melden Sie sich bei uns, wir kümmern uns gerne darum!

**Marktspiegel**

### ► Verkauf

Trapezbleche 1. Wahl u. Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 39435 Egel, Feld am Bruche 18, bundesweite Lieferung. (0351) 88 96 13-0, 5% Online-Rabatt sichern. [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)

**Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele**  
Telefon ☎ (0 51 38) 6 01 56 70  
[www.blech-center-sehnde.de](http://www.blech-center-sehnde.de)

**Kaminholz, 25 cm, zu verk.:**  
geschnitten, Schüttm. 80 €, Mischholz ☎ (0173) 617 32 36

**PC Windows 10**  
Acer CD 223 GB, RAM 4 GB, Monitor, Tastatur, Maus, 100 € ☎ (05085) 6166  
Neuwertiger E-Rollstuhl für schwergewichtige Person, Preis VB ☎ (05136) 9065225

**Teckel-Weipen**  
Standard, saufarben, FCI, DTK Papiere, Eltern jagdlich geführt, zu verk. 01716849262

Gehhilfe, Rollator, Alu, leicht, neuwertig ☎ (01 77) 5 05 18 15  
2 Karten Klein es Fest 25,7, a 37 € ☎ (01 51) 70 18 05 27

### ► Ankauf

**Gold·BRILLANTEN·Silber**  
**ALTGOLD ANKAUF**  
Sofort Bargeld!

**vollgold**  
Burgdorf Bahnhofstr.7 ☎ 4028  
Burgwedel Von-Alten-Str.161 ☎ 6966148

**Münzen Silber-Gold-Anlage**  
Briefmarken & Briefe weltweit  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11  
Ankauf von Briefmarken, Münzen und Ansichtskarten zu realen Preisen. Korrekte Abwicklung an Ihrem Wohnort. Versandhandel Holsten ☎ (0 51 95) 97 29 81

**Achtung kaufe Abendgarderobe, Pelze Leder, Trachten, Bett-/Tischwäsche, Porzellan, Silber, Zinn, Schmuck, Haushaltsafl., Kunst u. Krempel zu fairen Preisen !!** ☎ (01 63) 2 24 61 15  
Sammler zahlt Höchstpreise für Militaria, Pelze, Schmuck, Gemälde, Musikinstrumente, Porzellan, Bestecke, Teppiche, Zinn ☎ (01 63) 4 53 63 49

**Suche Motorrad, Chopper/Cruiser/Ol-timer, auch ohne tüv bis max.2000€!** ☎ 0 17 07 50 24 60  
**Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör.** Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99  
**!!Kaufe Pelze!! Teppiche, Bekleidung, Münzen, H.Schulz** ☎ (05751) 8 96 19 61  
**Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht.** ☎ (03 94 03) 9 41 68  
**Su. Uhren aller Art** ☎ (01 60) 5 31 92 58  
**Alte Fotoausrüstung gesucht,** Analog&Digital. ☎ (01 70) 7 03 72 46

### ► Ankauf Pkw

**A7 KFZ-ANKAUF STATION**  
[www.autoankauf-a7.de](http://www.autoankauf-a7.de)  
Am Walde 10c · 30916 Isernhagen/OT AWB  
☎ 0511 / 646 600 34

### ► Campingfahrzeuge Verkauf

**Wohnmobile BIEGER**

Hobby Forster, Sterckeman, KARMANN, CHAUSSON, EUNA MOB, PILOTE

**VERMIETUNG · SERVICE · VERKAUF**  
[www.wohnmobile-hannover.de](http://www.wohnmobile-hannover.de)  
Wilh.-Röntgen-Str. 4 · 30966 Hemmingen · Tel. (0511) 2 62 82 33

### ► Campingfahrzeuge Ankauf

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Jetzt in unserem Online ServiceCenter: Ihr Marktspiegel als E-Paper**

Zusätzlich zur gedruckten Zeitung bieten wir Ihnen jetzt auch unsere Online-Ausgaben im Internet an!

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

[www.burgdorfer-nachrichten.de](http://www.burgdorfer-nachrichten.de)  
[www.burgwedeler-nachrichten.de](http://www.burgwedeler-nachrichten.de)  
[www.lehrter-nachrichten.de](http://www.lehrter-nachrichten.de)

Klicken Sie sich ein!

**Wie Sie selbst sehen,**  
fallen Kleinanzeigen im „MARKT-SPIEGEL zum Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer persönlichen Werbestrategie. ☎ 0 5136/89940

## Jetzt in unserem Online ServiceCenter: Ihr Marktspiegel als E-Paper

Zusätzlich zur gedruckten Zeitung bieten wir Ihnen jetzt auch unsere Online-Ausgaben im Internet an!

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

[www.burgdorfer-nachrichten.de](http://www.burgdorfer-nachrichten.de)  
[www.burgwedeler-nachrichten.de](http://www.burgwedeler-nachrichten.de)  
[www.lehrter-nachrichten.de](http://www.lehrter-nachrichten.de)

Klicken Sie sich ein!

**Autoankauf schnell – fair – bar**  
auch Mängel, Unfall, Export  
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr**

### ► Verschiedenes

### BI-Umweltschu.Dolgen/-Evern

Mitgliederversammlung

am 2.8.2023 19:30 Uhr  
Gasthaus Nawo, Dolgen

- Tagesordnung
1. Begrüßung und Verlesen der Tagesordnung
  2. Feststellung der fristger.Ladung und Beschlussfähigkeit
  3. Kassenbericht
  4. Entlastung der Kassenführung und des Vorstandes
  5. Wahl eines Vorstandes
  6. Abstimmung über den Beschluß zur Auflösung der BI-Umweltschutz Dolgen/Evern und Umgeb. eV
  7. Abstimmung über die Bestellung von Liquidatoren
  8. Verschiedenes

**!!Achtung!! Suche von Privat Pelze, Kleidung, Porzellan, Taschen und ArmbandUhren, Teppiche, Tafelsilber, Bilder, Möbel, Münzen, Schmuck, F.Richter. ☎ (0178) 6 77 95 45**

### Suche Hundesitter

Suche zuverlässigen Hunde- und Haussitter, stundenweise.  
Kontakt: 0174/1601062. Gabi E.

## Lesespaß am Wochenende

jeden Sonnabend im

**Marktspiegel**

## Marktspiegel

**Burgdorfer & Uetzer Nachrichten**  
**Burgwedeler & Isernhager Nachrichten**  
**Lehrter & Sehnder Nachrichten**

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH  
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30  
E-Mail: [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)  
Erscheinungsweise wöchentlich samstags  
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Patrick Bludau  
Verantwortliche Redakteure:  
Redaktionsleitung: Björn Franz  
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh)  
E-Mail: [redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de)  
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs)  
E-Mail: [redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de)  
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg)  
E-Mail: [redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de)  
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
Unter [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.  
**Druck:** Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg  
**Leserbriefe:** Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.  
Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt.  
Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.  
Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)  
Es gilt die Preisinformation Nr. 83 ab 01.01.2023

**Anzeigenschluss:**  
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

**GPZ**  
Grafische Produktion  
BfDA

**ADA**  
Anzeigenblätter  
BfDA

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de).

**PUR - OPEN AIRS 2024**  
16. + 17. August 2024 | Gilde Parkbühne Hannover

**NEU im Verkauf!**

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Yungmon & Lyran Dasz**  
06. September 2023: Musikzentrum

**Kunst gegen Bares**  
07. September 2023: Marlene Bar & Bühne

**N-Joy Starshow**  
09. September 2023: EXPO Plaza

**Ich Kann Fliegen**  
20. September 2023: Faust - Mephisto

**K(no)w Black Heroes**  
Diverse Termine: Ballhof zwei

**Julia Engelmann**<